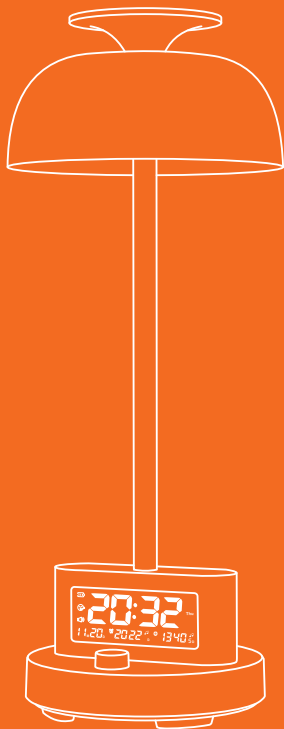


# VIDEX®

## LED RECHARGEABLE DESK LAMP TF24

### Alarm clock



# USER MANUAL

Посібник користувача  
Instrukcja obsługi  
Užívateľský manuál  
Uporabniški priročnik

Felhasználói Útmutató  
Manualul utilizatorului  
Упътване

Εγχειρίδιο χρήστη  
Handbuch  
Manuel d'utilisation

Vartotojo instrukcija  
Lietotāja rokasgrāmata  
Kasutusjuhend

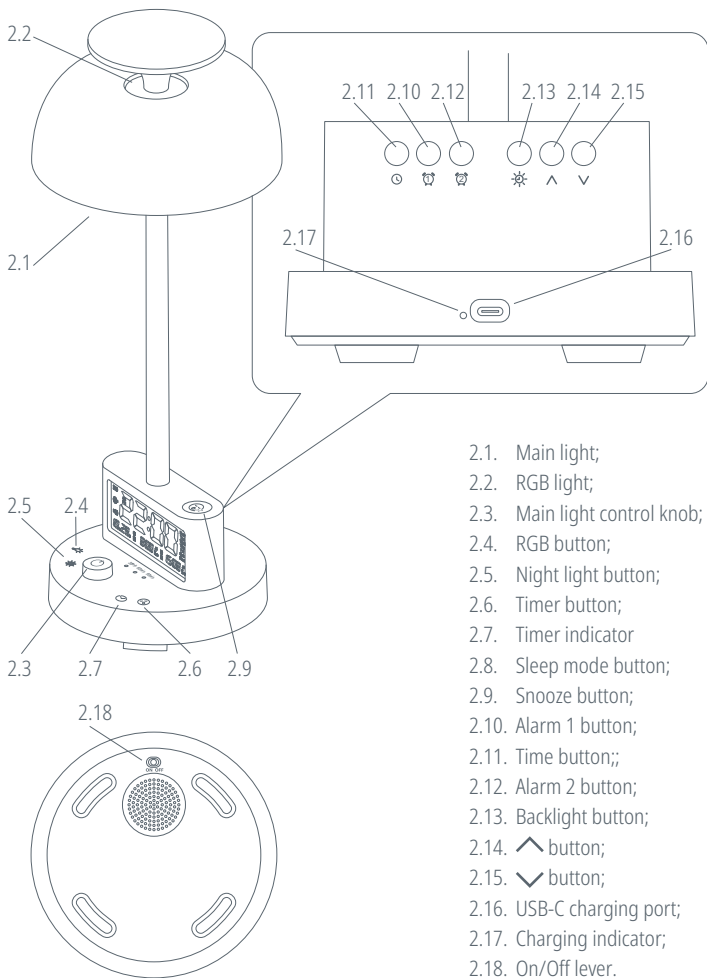
## 1. TECHNICAL PARAMETERS



1.1. Model index	VL-TF24(W/G)
1.2. Rated power	8W
1.3. Luminous flux	150Lm (max)
1.4. Color temperature	4000K + RGB
1.5. Color rendering index (CRI)	Ra > 90
1.6. LED resource (L70B50)	30000 h
1.7. Power on cycles resource	15000
1.8. Beam angle	120°
1.9. Battery specification	1800mAh LiFePO4 3.2V
1.10. Input parameters	USB-C, DC 5V 1.6A
1.11. Charging time (approx.)	2.5h
1.12. Runtime (max brightness)	Up to 2h
1.13. Runtime (min brightness)	Up to 8h
1.14. Dimensions	∅160x405mm
1.15. Weight	611g
1.16. Materials	ABS plastic, aluminum
1.17. Operating temperature	-20 ~ +40°C

1.18  No Flicker	1.19  IP20	1.20 	1.21 	1.22 
----------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------

## 2. PRODUCT OVERVIEW

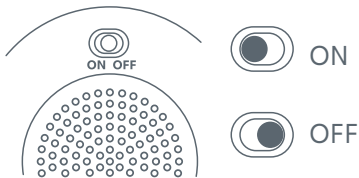


- 2.1. Main light;
- 2.2. RGB light;
- 2.3. Main light control knob;
- 2.4. RGB button;
- 2.5. Night light button;
- 2.6. Timer button;
- 2.7. Timer indicator
- 2.8. Sleep mode button;
- 2.9. Snooze button;
- 2.10. Alarm 1 button;
- 2.11. Time button;;
- 2.12. Alarm 2 button;
- 2.13. Backlight button;
- 2.14. ^ button;
- 2.15. v button;
- 2.16. USB-C charging port;
- 2.17. Charging indicator;
- 2.18. On/Off lever.

## 3. OPERATION INSTRUCTIONS

### 3.1 POWERING THE DEVICE

Slide lever to ON → Device powers on.  
Slide to OFF → Device switches off completely.



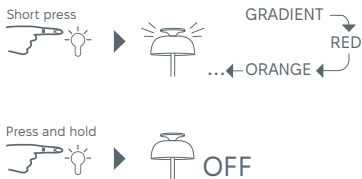
### 3.2 Desk Lamp Control (Knob)

Press knob → Main light on/off.  
Rotate knob → Brightness increases/decreases.



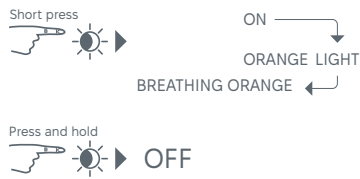
### 3.3 RGB LIGHT

Short press → RGB light on / change color.  
Press and hold → RGB light off.



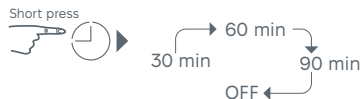
### 3.4 NIGHT LIGHT

Short press → Switch night light mode.  
Press and hold → night light off.



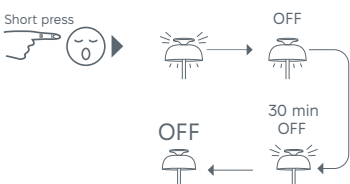
### 3.5 TIMER FUNCTION

Short press Timer →  
Select 30 / 60 / 90 min / Off.  
Timer expires → All lights switch off.



### 3.6 SLEEP MODE

3.6.1 Short press Sleep → Dim main light + breathing night light + 30 min timer.  
3.6.2 10 min → Main light off. 30 min → Night light off.  
3.6.3 Press Timer → Change duration.  
Press any light control → Exit sleep mode.



### 3.7 TIME SETTING

3.7.1 Press and hold Time → Enter setting mode.

3.7.2 Press ^ / v → Adjust value.

Press Time → Confirm and move next.

3.7.3 Short press Time → Switch 12h / 24h format.



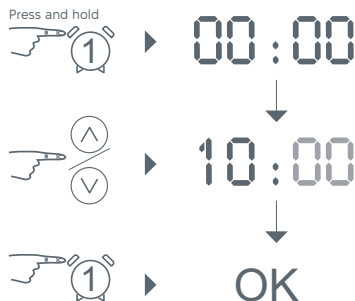
### 3.8 ALARM 1 SETTING

3.8.1 Press and hold Alarm 1 → Enter alarm setup.

3.8.2 Press ^ / v → Adjust values.

Press Alarm 1 → Confirm next step.

3.8.3 Confirm final step → Save and exit.



### 3.9 ALARM ACTIVATION

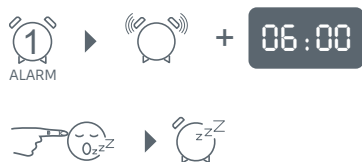
Short press Alarm 1 → Alarm ON/OFF.



### 3.10 ALARM OPERATION AND SNOOZE

Alarm time reached → Sound + backlight on.

Press Snooze → Alarm postponed.



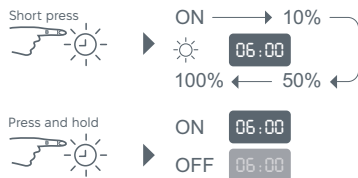
### 3.11 SNOOZE FUNCTION

Press and hold Snooze → Enable/disable snooze.  
5 min interval → Alarm repeats  
(max. 3 times).



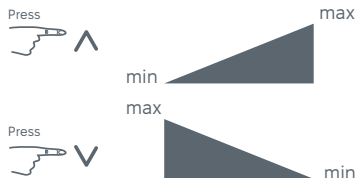
### 3.12 DISPLAY BACKLIGHT

Short press → Change brightness level.  
Press and hold → Always-on mode ON/  
OFF (charging required).

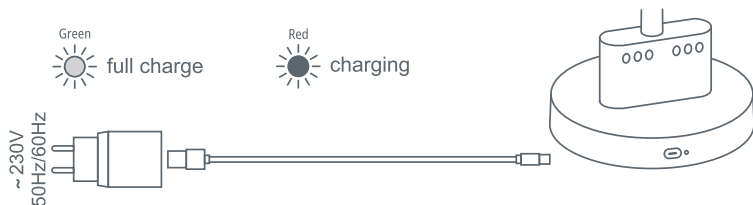


### 3.13 ^ AND v BUTTONS

Press ^ / v in setting mode → Adjust values.  
Press ^ / v in normal mode → Adjust volume.



## 4. CHARGING



Connect the supplied USB cable to a compatible 5 V USB power source and to the lamp's input port → the indicator lights red and the battery icon animates.  
Battery fully charged → the indicator turns green.

## LED Rechargeable Desk Lamp.

Thank you for choosing a Vixed product! Please read this user manual carefully before use and keep it for future reference.

## PRODUCT DESCRIPTION

This rechargeable desk lamp is designed for indoor use only and operates on a built-in rechargeable battery. It features a main light with adjustable brightness, RGB backlighting, night light mode, and an integrated clock with multiple alarm settings.

## 1. TECHNICAL PARAMETERS

- 1.1. Model index (the last letter indicates product color: W – White; G – Green);
- 1.2. Rated power;
- 1.3. Luminous flux;
- 1.4. Color temperature;
- 1.5. Color rendering index (CRI);
- 1.6. LED lifetime (hours);
- 1.7. Number of switching cycles;
- 1.8. Beam angle;
- 1.9. Battery specification;
- 1.10. Input parameters;
- 1.11. Approximate charging time;
- 1.12. Runtime at maximum brightness (hours);
- 1.13. Runtime at minimum brightness (hours);
- 1.14. Product dimensions;
- 1.15. Product weight;
- 1.16. Product materials;
- 1.17. Operating temperature range;

## ICONS DESCRIPTION

- 1.18. Main light operates without noticeable flicker;
- 1.19. Ingress protection class: IP20 – protected against solid objects  $\geq 12$  mm; no protection against moisture;
- 1.20. Electrical protection: Class III – operates only on Safety Extra-Low Voltage (SELV) from the built-in rechargeable battery or a USB power source. Do not connect directly to mains voltage;
- 1.21. For indoor use only.
- 1.22. A damaged light diffuser, screen or protective cover must be replaced immediately;

## 2. PRODUCT OVERVIEW

- 2.1. Main light;
- 2.2. RGB light;
- 2.3. Main light control knob;
- 2.4. RGB button;
- 2.5. Night light button;
- 2.6. Timer button;
- 2.7. Timer indicator;
- 2.8. Sleep mode button;
- 2.9. Snooze button;
- 2.10. Alarm 1 button;
- 2.11. Time button;
- 2.12. Alarm 2 button;
- 2.13. Backlight button;
- 2.14.  $\wedge$  button;
- 2.15.  $\vee$  button;
- 2.16. USB-C charging port;
- 2.17. Charging indicator;
- 2.18. On/Off lever.

## 3. OPERATION INSTRUCTIONS

Important: Fully charge the device before first use (see Section 4 – Charging).

## 3.1 POWERING THE DEVICE

Slide the ON/OFF lever to the ON position to power the device. Slide it to OFF to switch it off completely. Upon power-on, all display segments illuminate for approximately 3 seconds, an audible beep sounds, and the device enters normal time display mode.

## 3.2 MAIN LIGHT OPERATION

Press the main light control knob to switch the main light on or off. When the light is on, rotate the knob clockwise to increase brightness or counterclockwise to decrease brightness.

## 3.3 RGB LIGHT

Short press the RGB button to activate the RGB light. Repeated short presses cycle through: Gradient  $\rightarrow$  Red  $\rightarrow$  Orange  $\rightarrow$  Yellow  $\rightarrow$  Green  $\rightarrow$  Cyan  $\rightarrow$  Blue  $\rightarrow$  Purple  $\rightarrow$  Off. Press and hold the RGB button to switch the RGB light off.

## 3.4 NIGHT LIGHT

Short press the Night Light button to activate night light mode. Repeated short presses cycle through: Static orange  $\rightarrow$  Breathing orange  $\rightarrow$  Off. Press and hold the button to switch the night light off. RGB light and Night Light cannot operate simultaneously.

### 3.5 TIMER FUNCTION

When any light is on, short press the Timer button to select: 30 min → 60 min → 90 min → Timer off. The corresponding indicator confirms the selection. All active lighting switches off automatically when the timer expires.

### 3.6 SLEEP MODE

3.6.1 Activation: Short press the Sleep Mode button to activate sleep mode. The main light dims to minimum brightness, the breathing night light turns on, and the 30-minute timer indicator illuminates.

3.6.2 Automatic Shutdown Sequence: The main light switches off automatically after 10 minutes. The breathing night light and timer indicator switch off after 30 minutes.

3.6.3 Adjustment and Exit: While in sleep mode, short press the Timer button to change the preset duration. Pressing the RGB button, Night Light button, or main light control knob immediately exits sleep mode, cancels the active timer, and activates the selected function.

### 3.7 TIME SETTING

3.7.1 Entering Setting Mode: In normal display mode, press and hold the Time button until the year digits begin flashing.

3.7.2 Setting Procedure: Adjust values using the ^ or v buttons. Short press the Time button to confirm each setting and proceed in the following sequence: Year → Month → Day → Hour → Minute.

3.7.3 Exit and Format Selection: After confirming the final parameter, press the Time button to exit, or wait 10 seconds for automatic saving and exit. In normal display mode, short press the Time button to switch between 12-hour and 24-hour formats.

### 3.8 ALARM 1 SETTING

3.8.1 Entering Setup: In time display mode, press and hold the Alarm 1 button until the hour digits begin flashing.

3.8.2 Setting Sequence: Adjust values using the ^ and v buttons. Confirm each step by short pressing the Alarm 1 button. The sequence is: Hour → Minute → Repeat (5 / 6 / 7 days per week) → Ringtone (Beep / Beep-Beep / Beep-Beep-Beep).

3.8.3 Exit: After confirming the final setting, press Alarm 1 once more to save and exit, or wait 10 seconds for automatic saving.

### 3.9 ALARM ACTIVATION

In time display mode, short press the Alarm 1 button to toggle the alarm on or off. When activated, the Alarm 1 icon appears on the display. When deactivated, the crossed alarm icon is shown. Alarm 2 is set and operated in the same manner as Alarm 1.

### 3.10 ALARM OPERATION AND SNOOZE

When the set alarm time is reached, the selected ringtone sounds and the display backlight turns on. The alarm stops automatically after approximately one minute. During the alarm, short press the Snooze button to initiate a snooze interval (if enabled).

### 3.11 SNOOZE FUNCTION

Press and hold the Snooze button in normal display mode to enable or disable the snooze function. When enabled, the snooze icon appears on the display. Each snooze interval lasts 5 minutes. A maximum of three snooze intervals is permitted per day. During an active snooze period, the icon flashes slowly. If the snooze function is disabled, the alarm sounds once and cannot be postponed.

### 3.12 DISPLAY BACKLIGHT

Short press the Backlight button to cycle through brightness levels: Off → 10% → 50% → 100%. Press and hold the Backlight button to enable or disable the always-on backlight function (two beeps indicate activation; one beep indicates deactivation). The always-on function is available only while the lamp is connected to charging. If not connected to power, the backlight switches off automatically after 10 seconds.

### 3.13 ^ AND v BUTTONS

In setting modes, the ^ and v buttons adjust values up or down. In normal display mode, they adjust alarm volume and feedback beep volume. Reducing the feedback beep to minimum mutes it; the alarm remains active at minimum volume.

### LOW BATTERY PROTECTION

When the battery level becomes critically low, the battery icon flashes for approximately one minute. If external power is not connected during this period, the device enters power-saving mode: the display turns off, buttons are disabled, and only the internal clock continues operating. All lighting functions switch off automatically. Full functionality is restored once external power is connected. Recharge the device promptly when the low battery warning appears.

## 4. CHARGING

Connect the USB-A end of the supplied cable to a compatible 5 V USB power source and the other end to the lamp's input port. During charging, the indicator lights red and a dynamic battery icon appears on the display. When the battery is fully charged, the indicator turns green. Use only compatible 5 V USB power sources.

## 5. BOX CONTENTS

5.1. LED rechargeable desk lamp; 5.2. USB charging cable; 5.3. User manual.

## 6. MAINTENANCE AND SAFETY INSTRUCTIONS

- Clean the lamp with a dry or slightly damp soft cloth. Do not use abrasive cleaners, solvents, or water.
- Avoid exposing the lamp to moisture or liquids.
- Fully recharge the lamp before long-term storage and recharge at least every 4 months if not in use to preserve battery life.
- Do not store the product with a fully discharged battery, as deep discharge may permanently damage the battery.
- Charge only with the supplied USB cable and a compatible 5V power source.
- Store the lamp in a cool, dry place when not in use, and avoid prolonged exposure to direct sunlight.
- Avoid placing the lamp near flammable materials or heat sources.
- Do not disassemble, modify, or attempt to repair the product yourself, as this may void the warranty.
- The product contains a non-replaceable LED light source. When it reaches the end of its service life, the entire product must be replaced.
- Do not use the lamp if damaged or malfunctioning.

The product contains a rechargeable lithium battery. To prevent environmental pollution, dispose of the product in accordance with local electronic waste regulations. The producer shall not be held liable for any damage resulting from failure to follow these instructions. The producer retains the right to change the user manual and implement technical updates without prior notice. The updated version of the user manual is available for download at [www.videux.ua](http://www.videux.ua) and [www.videux.com.pl](http://www.videux.com.pl).

## 7. STORAGE AND TRANSPORTATION

Store the product in the original packaging at temperatures from -25°C to +40°C, in a dry place away from direct sunlight. Transportation is permitted by

land, sea, or air in the manufacturer's original packaging. The production date and batch number are indicated on the product and its individual packaging.

## 8. WARRANTY

The warranty period is indicated on the product packaging and begins from the date of sale. During the warranty period, a defective product may be replaced or returned upon presentation of proof of purchase. The warranty does not cover: Damage caused by improper use; Unauthorized disassembly or mechanical damage; Damage caused by force majeure.

## UA – УКРАЇНСЬКА

Світлодіодна настільна акумуляторна лампа.

Дякуємо, що обрали продукт Videx! Будь ласка, уважно прочитайте цей посібник користувача перед використанням та збережіть його для подальшого використання.

## ОПИС ПРОДУКТУ

Ця настільна лампа з можливістю перезарядження призначена лише для використання в приміщенні та працює від вбудованого акумулятора. Вона має основне освітлення з регульованою яскравістю, RGB-підсвічування, режим нічника та вбудований годинник з кількома налаштуваннями будильника.



### 1. ТЕХНІЧНІ ПАРАМЕТРИ

- 1.1. Індекс моделі (остання літера вказує на колір продукту: W – білий; G – зелений);
- 1.2. Номінальна потужність;
- 1.3. Світловий потік;
- 1.4. Колірна температура;
- 1.5. Індекс кольоропередачі (CRI);
- 1.6. Термін служби світлодіодів (годин);
- 1.7. Кількість циклів ввімкнення до передчасної відмови;
- 1.8. Кут випромінювання;
- 1.9. Характеристики акумулятора;
- 1.10. Вхідні параметри;
- 1.11. Приблизний час зарядження;
- 1.12. Час роботи при максимальній яскравості (годин);
- 1.13. Час роботи при мінімальній яскравості (годин);
- 1.14. Розміри виробу;
- 1.15. Вага виробу;
- 1.16. Матеріали виробу;
- 1.17. Діапазон робочих температур;

### ОПИС ЗОБРАЖЕНЬ

- 1.18. Основне світло працює без помітного мерехтіння;
  - 1.19. Клас захисту від проникнення: IP20 – захист від твердих предметів  $\geq 12$  мм; захист від вологи відсутній;
  - 1.20. Електричний захист: Клас III – працює лише від безпечної наднизької напруги (SELV) від вбудованого акумулятора або джерела живлення USB. Не підключайте безпосередньо до мережі живлення;
  - 1.21. Тільки для використання в приміщенні.
  - 1.22. Пошкоджені роз'ювач світла, екран або захисну кришку необхідно негайно замінити;
- Виріб відповідає вимогам ДСТУ EN IEC 55015:2021, ДСТУ EN 61547:2016, ДСТУ EN IEC 60598-1:2022, ДСТУ EN 60598-2-4:2019, ДСТУ EN 50581:2014, ДСТУ EN 62321:2014.

### 2. ОГЛЯД ВИРОБУ

- 2.1. Основне світло;
- 2.2. RGB-підсвічування;
- 2.3. Ручка керування основним світлом;
- 2.4. Кнопка RGB;
- 2.5. Кнопка нічника;
- 2.6. Кнопка таймера;
- 2.7. Індикатор таймера;
- 2.8. Кнопка режиму сну;
- 2.9. Кнопка повтору будильника;
- 2.10. Кнопка будильника 1;
- 2.11. Кнопка часу;
- 2.12. Кнопка будильника 2;
- 2.13. Кнопка підсвічування;
- 2.14. Кнопка ;
- 2.15. Кнопка ;
- 2.16. Порт зарядження USB-C;
- 2.17. Індикатор зарядження;
- 2.18. Важіль увімкнення/вимкнення.

### 3. ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Важливо: Повністю зарядіть пристрій перед першим використанням (див. Розділ 4 – Зарядження).

#### 3.1 ЖИВЛЕННЯ ПРИСТРОЮ

Пересуньте важіль УВІМК./ВИМК. у положення УВІМК., щоб увімкнути пристрій. Пересуньте його у положення ВИМК., щоб повністю вимкнути його. Після ввімкнення всі сегменти дисплея світяться приблизно 3 секунди, пролунає звуковий сигнал, і пристрій перейде в звичайний режим відображення часу.

### 3.2 РОБОТА З ОСНОВНИМ СВІТЛОМ

Натисніть ручку керування основним світлом, щоб увімкнути або вимкнути основне світло. Коли світло ввімкнене, поверніть ручку за годинниковою стрілкою, щоб збільшити яскравість, або проти годинникової стрілки, щоб зменшити яскравість.

### 3.3 RGB-СВІТЛО

Коротко натисніть кнопку RGB, щоб активувати RGB-світло. Повторні короткі натискання перемикаються між режимами: Градієнт → Червоний → Помаранчевий → Жовтий → Зелений → Блакитний → Синій → Фіолетовий → Вимк. Натисніть і утримуйте кнопку RGB, щоб вимкнути RGB-світло.

### 3.4 НІЧНЕ СВІТЛО

Коротко натисніть кнопку Нічного світла, щоб активувати режим нічного світла. Повторні короткі натискання перемикаються між режимами: Статичний помаранчевий → Миготливий помаранчевий → Вимк. Натисніть і утримуйте кнопку, щоб вимкнути нічний. RGB-підсвічування та нічний не можуть працювати одночасно.

### 3.5 ФУНКЦІЯ ТАЙМЕРА

Коли будь-яке світло увімкнене, коротко натисніть кнопку Таймера, щоб вибрати: 30 хв → 60 хв → 90 хв → Таймер вимкнено. Відповідний індикатор підтверджує вибір. Все активне освітлення автоматично вимикається після закінчення часу таймера.

### 3.6 РЕЖИМ СНУ

3.6.1 Активація: Коротко натисніть кнопку Режиму сну, щоб активувати режим сну. Основне світло зменшується до мінімальної яскравості, вмикається «дихаючий» нічний, і засвітіться індикатор 30-хвилинного таймера.

3.6.2 Послідовність автоматичного вимкнення: Основне світло вимикається автоматично через 10 хвилин. Нічний, що дихає, та індикатор таймера вимикаються через 30 хвилин.

3.6.3 Налаштування та вихід: У режимі сну коротко натисніть кнопку Таймера, щоб змінити попередню встановлену тривалість. Натискання кнопки RGB, кнопки Нічника або ручки керування основним освітленням негайно виводить з режиму сну, скасовує активний таймер та активує вибрану функцію.

### 3.7 НАЛАШТУВАННЯ ЧАСУ

3.7.1 Вхід у режим налаштування: У звичайному режимі відображення натисніть і утримуйте кнопку «Час», доки не почнуть блимати цифри року.

3.7.2 Процедура налаштування: Відрегулюйте значення за допомогою кнопок  $\wedge$  або  $\vee$ . Коротко натисніть кнопку «Час», щоб підтвердити кожне налаштування, та продовжуйте у такій послідовності: Рік → Місяць → День → Година → Хвилина.

3.7.3 Вихід та вибір формату: Після підтвердження останнього параметра натисніть кнопку «Час», щоб вийти, або зачекайте 10 секунд для автоматичного збереження та виходу. У звичайному режимі відображення коротко натисніть кнопку «Час», щоб перемикатися між 12-годинним та 24-годинним форматами.

### 3.8 НАЛАШТУВАННЯ БУДИЛЬНИКА 1

3.8.1 Вхід до налаштувань: У режимі відображення часу натисніть і утримуйте кнопку «Будильник 1», доки не почнуть блимати цифри години.

3.8.2 Послідовність налаштування: Відрегулюйте значення за допомогою кнопок  $\wedge$  та  $\vee$ . Підтверджуйте кожен крок коротким натисканням кнопки «Будильник 1». Послідовність така: Година → Хвилина → Повтор (5 / 6 / 7 днів на тиждень) → Мелодія дзвінка (Біп / Біп-Біп / Біп-Біп-Біп).

3.8.3 Вихід: Після підтвердження остаточного налаштування натисніть кнопку Будильник 1 ще раз, щоб зберегти налаштування та вийти, або зачекайте 10 секунд для автоматичного збереження.

### 3.9 АКТИВАЦІЯ БУДИЛЬНИКА

У режимі відображення часу коротко натисніть кнопку Будильник 1, щоб увімкнути або вимкнути будильник. Після активації на дисплеї з'являється значок Будильника 1. Після деактивації відображається значок перекресленого будильника. Будильник 2 налаштовується та керується так само, як і Будильник 1.

### 3.10 РОБОТА З БУДИЛЬНИКОМ ТА ВІДКЛАДЕННЯМ СИГНАЛУ

Коли настає встановлений час будильника, лунає вибрана мелодія дзвінка, а підсвічування дисплея вмикається. Будильник автоматично вимикається приблизно через одну хвилину. Під час будильника коротко натисніть кнопку повтору будильника, щоб відкласти сигнал будильника (якщо його ввімкнено).

### 3.11 ФУНКЦІЯ ВІДКЛАДЕННЯ СИГНАЛУ

Натисніть і утримуйте кнопку повтору будильника в звичайному режимі відображення, щоб увімкнути або вимкнути функцію відкладення сигналу. Коли функцію увімкнено, на дисплеї з'являється відповідний значок. Кожен інтервал відкладеного сигналу триває 5 хвилин. Дозволено максимум три інтервали відкладення сигналу на день. Під час активного періоду відкладення значок повільно блимає. Якщо функцію вимкнено, будильник лунає лише один раз і не може бути відкладений.

### 3.12 ПІДСВІЧУВАННЯ ДИСПЛЕЯ

Коротко натисніть кнопку «Підсвічування», щоб перемикалася між рівнями яскравості: Вимк. → 10% → 50% → 100%. Натисніть і утримуйте кнопку «Підсвічування», щоб увімкнути або вимкнути функцію постійного підсвічування (два звукові сигнали вказують на активацію; один звуковий сигнал вказує на деактивацію). Функція постійного підсвічування доступна лише тоді, коли лампа підключена до зарядки. Якщо вона не підключена до живлення, підсвічування автоматично вимикається через 10 секунд.

### 3.13 КНОПКИ $\wedge$ ТА $\vee$

У режимах налаштування кнопки  $\wedge$  та  $\vee$  регулюють значення вгору або вниз. У звичайному режимі відображення вони регулюють гучність будильника та гучність звукового сигналу зворотного зв'язку. Зменшення звукового сигналу зворотного зв'язку до мінімуму вимикає його; будильник залишається активним на мінімальній гучності.

### ЗАХИСТ ВІД НИЗЬКОГО ЗАРЯДУ АКУМУЛЯТОРА

Коли рівень заряду акумулятора стає критично низьким, значок батареї блимає приблизно одну хвилину. Якщо протягом цього періоду зовнішнє живлення не підключено, пристрій переходить у режим енергозбереження: дисплей вимикається, кнопки деактивуються, і продовжує працювати лише внутрішній годинник. Усі функції освітлення вимикаються автоматично. Повна функціональність відновлюється після підключення зовнішнього живлення. Негайно зарядіть пристрій, коли з'явиться попередження про низький заряд батареї.

## 4. ЗАРЯДЖАННЯ

Підключіть кінець USB-A кабелю, що постачається в комплекті, до сумісного джерела живлення USB 5 В, а інший кінець – до відповідного порту лампи. Під час заряджання індикатор світяться червоним, а на дисплеї відображається динамічний значок батареї. Коли батарея акумулятор повністю заряджена, індикатор стає зеленим. Використовуйте лише сумісні джерела живлення USB 5 В.

## 5. КОМПЛЕКТАЦІЯ

5.1. Світлодіодна настільна лампа з можливістю перезаряджання; 5.2. USB-кабель для заряджання; 5.3. Інструкція користувача.

## 6. ІНСТРУКЦІЯ ЩОДО ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА БЕЗПЕКИ

- Протирайте лампу сухою або злегка вологою м'якою тканиною. Не використовуйте абразивні засоби для чищення, розчинники або воду.
- Уникайте контакту лампи з вологою або рідинами.
- Повністю зарядьте лампу перед тривалим зберіганням і заряджайте її принаймні кожні 4 місяці, якщо вона не використовується, щоб зберегти термін служби акумулятора.
- Не зберігайте виріб з повністю розрядженим акумулятором, оскільки глибокий розряд може призвести до його постійного пошкодження.
- Заряджайте лише за допомогою USB-кабелю, що постачається в комплекті, та сумісного джерела живлення 5 В.
- Зберігайте лампу в прохолодному, сухому місці, коли вона не використовується, та уникайте тривалого впливу прямих сонячних променів.
- Уникайте розміщення лампи поблизу легкозаймистих матеріалів або джерел тепла.
- Не розбирайте, не модифікуйте та не намагайтеся самостійно ремонтувати виріб, оскільки це може призвести до анулювання гарантії.
- Джерело світла, що міститься в цьому світильнику, є незмінним. Увесь світильник має бути замінено за досягнення джерелом світла кінця його строку служби.
- Не використовуйте лампу, якщо вона пошкоджена або несправна.

Виріб містить літійову батарею, що перезаряджається. Щоб запобігти забрудненню навколишнього середовища, утилізуйте виріб відповідно до місцевих правил утилізації електронних відходів. Виробник не несе відповідальності за будь-які збитки, що виникли внаслідок недотримання цих інструкцій. Виробник залишає за собою право змінювати інструкції користувача та впроваджувати технічні оновлення без попереднього повідомлення. Оновлену версію інструкції користувача можна завантажити на сайтах [www.videx.ua](http://www.videx.ua) та [www.videx.com.pl](http://www.videx.com.pl).

## 7. ЗБЕРІГАННЯ ТА ТРАНСПОРТУВАННЯ

Зберігайте виріб у оригінальній упаковці за температури від  $-25^{\circ}\text{C}$  до  $+40^{\circ}\text{C}$ , у сухому місці, захищеному від прямих сонячних променів. Транспортування дозволено наземним, морським або повітряним транспортом у оригінальній упаковці виробника. Дата виробництва та номер партії вказані на виробі та його індивідуальній упаковці. Термін зберігання до початку експлуатації - 5 років від дати виробництва.

## 8. ГАРАНТІЯ

Гарантійний термін зазначено на упаковці виробу та починається з дати продажу. Протягом гарантійного терміну дефектний виріб може бути замінений або повернутий після пред'явлення підтвердження покупки. Гарантія не поширюється на: Пошкодження, спричинені неправильним використанням; Несанкціоноване розбирання або механічні пошкодження; Пошкодження, спричинені форс-мажорними обставинами.

## PL – POLSKI

### Akumulatorowa lampka biurkowa LED.

Дякуємо за вибір продукту Videx! Przed użyciem prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi i zachowanie jej do wykorzystania w przyszłości.

### OPIS PRODUKTU

Ta akumulatorowa lampka biurkowa jest przeznaczona wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń i działa na wbudowanym akumulatorze. Posiada główne światło o regulowanej jasności, podświetlenie RGB, tryb nocny oraz zintegrowany zegar z wieloma ustawieniami alarmu.

### 1. PARAMETRY TECHNICZNE



- 1.1. Indeks modelu (ostatnia litera oznacza kolor produktu: W – biały; G – zielony);
- 1.2. Moc znamionowa;
- 1.3. Strumień świetlny;
- 1.4. Temperatura barwowa;
- 1.5. Wskaźnik oddawania barw (CRI);
- 1.6. Żywotność diody LED (godziny);
- 1.7. Liczba cykli przełączania;
- 1.8. Kąt wiązki światła;
- 1.9. Specyfikacja baterii;
- 1.10. Parametry wejściowe;
- 1.11. Przybliżony czas ładowania;
- 1.12. Czas pracy przy maksymalnej jasności (godziny);
- 1.13. Czas pracy przy minimalnej jasności (godziny);
- 1.14. Wymiary produktu;
- 1.15. Waga produktu;
- 1.16. Materiały produktu;
- 1.17. Zakres temperatur pracy;

### OPIS IKON

- 1.18. Światło główne działa bez zauważalnego migotania;
- 1.19. Stopień ochrony: IP20 – ochrona przed ciałami stałymi o średnicy  $\geq 12$  mm; brak ochrony przed wilgocią;
- 1.20. Ochrona elektryczna: Klasa III – działa wyłącznie przy napięciu bezpiecznym bardzo niskim (SELV) z wbudowanego akumulatora lub źródła zasilania USB. Nie podłączać bezpośrednio do napięcia sieciowego;
- 1.21. Tylko do użytku wewnątrz pomieszczeń.
- 1.22. Uszkodzony dyfuzor światła, ekran lub osłonę ochronną należy natychmiast wymienić;

### 2. OPIS PRODUKTU

- 2.1. Światło główne;

- 2.2. Światło RGB;
- 2.3. Pokrętko sterowania światłem głównym;
- 2.4. Przycisk RGB;
- 2.5. Przycisk lampki nocnej;
- 2.6. Przycisk timera;
- 2.7. Wskaźnik timera;
- 2.8. Przycisk trybu uspienia;
- 2.9. Przycisk drzemki;
- 2.10. Przycisk alarmu 1;
- 2.11. Przycisk godziny;
- 2.12. Przycisk alarmu 2;
- 2.13. Przycisk podświetlenia;
- 2.14. Przycisk ;
- 2.15. Przycisk ;
- 2.16. Port ładowania USB-C;
- 2.17. Wskaźnik ładowania;
- 2.18. Dźwignia włączania/wyłączania.

### 3. INSTRUKCJA OBSŁUGI

Ważne: Przed pierwszym użyciem należy całkowicie naładować urządzenie (patrz Rozdział 4 – Ładowanie).

#### 3.1 ZASTANIE URZĄDZENIA

Przesuń dźwignię WŁ./WYŁ. do pozycji WŁ., aby włączyć urządzenie. Przesuń ją do pozycji WYŁ., aby je całkowicie wyłączyć. Po włączeniu wszystkie segmenty wyświetlacza zaświecą się na około 3 sekundy, rozlegnie się sygnał dźwiękowy, a urządzenie przejdzie w tryb wyświetlania godziny.

#### 3.2 DZIAŁANIE OŚWIETLENIA GŁÓWNEGO

Naciśnij pokrętko sterowania oświetleniem głównym, aby włączyć lub wyłączyć oświetlenie główne. Gdy oświetlenie jest włączone, obróć pokrętko zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby zwiększyć jasność, lub przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, aby ją zmniejszyć.

#### 3.3 OŚWIETLENIE RGB

Krótkie naciśnięcie przycisku RGB powoduje włączenie oświetlenia RGB. Kolejne krótkie naciśnięcia przełączają się kolejno: Gradient → Czerwony → Pomarańczowy → Żółty → Zielony → Cyjan → Niebieski → Fioletowy → Wył. Naciśnij i przytrzymaj przycisk RGB, aby wyłączyć oświetlenie RGB.

#### 3.4 OŚWIETLENIE NOCNE

Krótko naciśnij przycisk oświetlenia nocnego, aby włączyć tryb oświetlenia nocnego. Kolejne krótkie naciśnięcia przełączają się między trybami: Stałe pomarańczowe → Pulsujące pomarańczowe → Wył. Naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby wyłączyć oświetlenie nocne. Oświetlenie RGB i oświetlenie nocne nie mogą działać jednocześnie.

#### 3.5 FUNKCJA TIMER

Krótko dowolne oświetlenie jest włączone, naciśnij krótko przycisk timera, aby wybrać: 30 min → 60 min → 90 min → Wyłączenie timera. Odpowiedni wskaźnik potwierdzi wybór. Wszystkie aktywne oświetlenia wyłączą się automatycznie po upływie ustawionego czasu.

#### 3.6 TRYB USPIENIA

3.6.1 Aktywacja: Krótko naciśnij przycisk trybu uspienia, aby włączyć tryb uspienia. Oświetlenie główne przyciemni się do minimalnej jasności, włączy się pulsujące oświetlenie nocne, a wskaźnik 30-minutowego timera zaświeci się.

3.6.2 Sekwencja automatycznego wyłączenia: Główne światło wyłącza się automatycznie po 10 minutach. Oddychające światło nocne i wskaźnik timera wyłączają się po 30 minutach.

3.6.3 Regulacja i wyjście: W trybie uspienia naciśnij krótko przycisk Timer, aby zmienić ustawiony czas. Naciśnięcie przycisku RGB, przycisku Night Light lub pokrętki sterowania głównym światłem natychmiast wyłącza tryb uspienia, anuluje aktywny timer i aktywuje wybraną funkcję.

#### 3.7 USTAWIANIE CZASU



3.7.1 Wejście w tryb ustawień: W normalnym trybie wyświetlania naciśnij i przytrzymaj przycisk Time, aż cyfry roku zaczną migać.

3.7.2 Procedura ustawiania: Dostosuj wartości za pomocą przycisków  i . Naciśnij krótko przycisk Time, aby potwierdzić każde ustawienie i postępuj w następującej kolejności: Rok → Miesiąc → Dzień → Godzina → Minuta.

3.7.3 Wyjście i wybór formatu: Po potwierdzeniu ostatniego parametru naciśnij przycisk „Czas”, aby wyjść, lub odczekaj 10 sekund na automatyczne zapisanie i wyjście. W normalnym trybie wyświetlania naciśnij krótko przycisk „Czas”, aby przełączać się między formatem 12-godzinny a 24-godzinny.

#### 3.8 USTAWIANIE ALARMU 1

3.8.1 Wejście do ustawień: W trybie wyświetlania czasu naciśnij i przytrzymaj przycisk „Alarm 1”, aż cyfry godziny zaczną migać.

3.8.2 Sekwencja ustawień: Dostosuj wartości za pomocą przycisków  i . Potwierdź każdy krok, naciskając krótko przycisk „Alarm 1”. Sekwencja jest następująca: Godzina → Minuta → Powtarzanie (5 / 6 / 7 dni w tygodniu) → Dzwonek (sygnał dźwiękowy / sygnał-sygnał dźwiękowy / sygnał-sygnał-sygnał dźwiękowy).

3.8.3 Wyjście: Po potwierdzeniu ostatniego ustawienia naciśnij ponownie przycisk „Alarm 1”, aby zapisać i wyjść, lub odczekaj 10 sekund na automatyczne zapisanie.

#### 3.9 AKTYWACJA ALARMU

W trybie wyświetlania czasu naciśnij krótko przycisk Alarm 1, aby włączyć lub wyłączyć alarm. Po aktywacji na wyświetlaczu pojawi się ikona Alarmu 1. Po dezaktywacji pojawi się ikona alarmu z przekreślonym znakiem. Alarm 2 ustawia się i obsługuje w taki sam sposób jak Alarm 1.

#### 3.10 DZIAŁANIE ALARMU I DRZEMKA

Po osiągnięciu ustawionej godziny alarmu rozlegnie się wybrany dzwonek, a wyświetlacz zostanie podświetlony. Alarm wyłączy się automatycznie po około minucie. Podczas alarmu naciśnij krótko przycisk Drzemki, aby zainicjować drzemkę (jeśli jest włączona).

#### 3.11 FUNKCJA DRZEMKI

Naciśnij i przytrzymaj przycisk Drzemki w normalnym trybie wyświetlania, aby włączyć lub wyłączyć funkcję drzemki. Po włączeniu na wyświetlaczu pojawi się ikona drzemki. Każda drzemka trwa 5 minut. Dozwolone są maksymalnie trzy drzemki dziennie. Podczas aktywnego okresu drzemki ikona miga powoli. Jeśli funkcja drzemki jest wyłączona, alarm włącza się jednorazowo i nie można go przełożyć.

#### 3.12 PODŚWIETLENIE WYŚWIETLACZA

Krótko naciśnij przycisk Podświetlenia, aby przełączać poziomy jasności: Wył. → 10% → 50% → 100%. Naciśnij i przytrzymaj przycisk Podświetlenia, aby włączyć lub wyłączyć funkcję ciągłego podświetlenia (dwa sygnały dźwiękowe oznaczają aktywację; jeden sygnał dźwiękowy oznacza dezaktywację). Funkcja

ciągłego podświetlenia jest dostępna tylko wtedy, gdy lampa jest podłączona do ładowania. Jeśli lampa nie jest podłączona do zasilania, podświetlenie wyłącza się automatycznie po 10 sekundach.

### 3.13 PRZYCIŚKI

W trybach ustawień przyciski  i  służą do regulacji wartości w górę lub w dół. W normalnym trybie wyświetlania regulują one głośność alarmu i sygnału dźwiękowego. Zmniejszenie głośności sygnału dźwiękowego do minimum powoduje jego wyciszenie; alarm pozostaje aktywny z minimalną głośnością.

### ZABEZPIECZENIE PRZED NISKIM POZIOMEM NAŁADOWANIĄ BATERII

Gdy poziom naładowania baterii spadnie poniżej zera, ikona baterii miga przez około minutę. Jeśli w tym czasie urządzenie nie zostanie podłączone do źródła zasilania, przejdzie w tryb oszczędzania energii; wyświetlacz wyłączy się, przyciski zostaną zablokowane, a jedynie wewnętrzny zegar będzie nadal działał. Wszystkie funkcje podświetlenia wyłączą się automatycznie. Pełna funkcjonalność zostanie przywrócona po podłączeniu źródła zasilania. Niezwłocznie naładuj urządzenie, gdy pojawi się ostrzeżenie o niskim poziomie naładowania baterii.

## 4. ŁADOWANIE

Podłącz końcówkę USB-A dołączonego kabla do kompatybilnego źródła zasilania USB 5 V, a drugą końcówkę do portu wejściowego lampy. Podczas ładowania wskaźnik świeci na czerwono, a na wyświetlaczu pojawia się dynamiczna ikona baterii. Po pełnym naładowaniu baterii wskaźnik zmienia kolor na zielony. Używaj wyłącznie kompatybilnych źródeł zasilania USB 5 V.

## 5. ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

5.1. Lampa biurkowa LED z akumulatorem; 5.2. Kabel USB do ładowania; 5.3. Instrukcja obsługi.

## 6. INSTRUKCJA KONSERWACJI I BEZPIECZEŃSTWA

- Lampę należy czyścić suchą lub lekko wilgotną, miękką ściereczką. Nie używaj środków czyszczących o działaniu ściernym, rozpuszczalników ani wody.
- Unikaj narażania lampy na działanie wilgoci lub płynów.
- Przed długotrwałym przechowywaniem całkowicie naładuj lampę i ładuj ją co najmniej co 4 miesiące, jeśli nie jest używana, aby wydłużyć żywotność baterii.
- Nie przechowuj produktu z całkowicie rozładowanym akumulatorem, ponieważ głębokie rozładowanie może trwale go uszkodzić.
- Ładuj wyłącznie za pomocą dołączonego kabla USB i kompatybilnego źródła zasilania 5 V.
- Przechowuj lampę w chłodnym, suchym miejscu, gdy nie jest używana, i unikaj długotrwałego narażenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Unikaj umieszczania lampy w pobliżu materiałów łatwopalnych lub źródeł ciepła.
- Nie rozmontowuj, nie modyfikuj ani nie próbuj samodzielnie naprawiać produktu, ponieważ może to spowodować utratę gwarancji.
- Produkt zawiera niewymienne źródło światła LED. Po osiągnięciu końca okresu użytkowania należy wymienić cały produkt.
- Nie używaj lampy, jeśli jest uszkodzona lub działa nieprawidłowo.

Produkt zawiera akumulator litowo-jonowy. Aby zapobiec zanieczyszczeniu środowiska, utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku nieprzestrzegania niniejszej instrukcji. Producent zastrzega sobie prawo do zmiany instrukcji obsługi i wprowadzania aktualizacji technicznych bez uprzedniego powiadomienia. Aktualną wersję instrukcji obsługi można pobrać ze stron [www.videx.ua](http://www.videx.ua) i [www.videx.com.pl](http://www.videx.com.pl).

## 7. PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT

Produkt należy przechowywać w oryginalnym opakowaniu w temperaturze od  $-25^{\circ}\text{C}$  do  $+40^{\circ}\text{C}$ , w suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego. Dozwolony jest transport lądowy, morski lub lotniczy w oryginalnym opakowaniu producenta. Data produkcji i numer partii znajdują się na produkcie i jego opakowaniu jednostkowym.

## 8. GWARANCJA

Okres gwarancji podany jest na opakowaniu produktu i rozpoczyna się od daty sprzedaży. W okresie gwarancji wadliwy produkt może zostać wymieniony lub zwrocony za okazaniem dowodu zakupu. Gwarancja nie obejmuje: uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem; nieautoryzowanego demontażu lub uszkodzeń mechanicznych; uszkodzeń spowodowanych siłą wyższą.

## CZ – ČEŠTINA

Dobijeci stolní LED lampa.

Děkujeme, že jste si vybrali produkt Videx! Před použitím si pečlivě přečtěte tuto uživatelskou příručku a uschovejte si ji pro budoucí použití.

## POPIS PRODUKTU



Tato dobijeci stolní lampa je určena pouze pro použití v interiéru a je napájena vestavěnou dobijeci baterií. Je vybavena hlavním světlem s nastavitelným jasnem, RGB podsvícením, nočním režimem a integrovanými hodinami s více nastaveními budíku.

### 1. TECHNICKÉ PARAMETRY

- 1.1. Index modelu (poslední písmeno označuje barvu produktu: W – bílá; G – zelená);
- 1.2. Jmenovitý výkon;
- 1.3. Světelný tok;
- 1.4. Teplota chromatičnosti;
- 1.5. Index podání barev (CRI);
- 1.6. Životnost LED (hodiny);
- 1.7. Počet spináčích cyklů;
- 1.8. Úhel vyzařování;
- 1.9. Specifikace baterie;
- 1.10. Vstupní parametry;
- 1.11. Přibližná doba nabíjení;
- 1.12. Doba provozu při maximálním jasu (hodiny);
- 1.13. Doba provozu při minimálním jasu (hodiny);
- 1.14. Rozměry produktu;

- 1.15. Hmotnost produktu;
- 1.16. Materiály produktu;
- 1.17. Rozsah provozních teplot;
- POPIS IKON
- 1.18. Hlavní světlo funguje bez znatelného blikání;
- 1.19. Třída ochrany proti vniknutí pevných předmětů: IP20 – chráněno proti pevným předmětům  $\geq 12$  mm; žádná ochrana proti vlhkosti;
- 1.20. Elektrická ochrana: Třída III – funguje pouze na bezpečné nízké napětí (SELV) z vestavěné dobíjecí baterie nebo ze zdroje napájení USB. Nepřipojujte přímo k síťovému napětí;
- 1.21. Pouze pro vnitřní použití.
- 1.22. Poškozený difuzér světla, stínidlo nebo ochranný kryt musí být okamžitě vyměněny;

## 2. PŘEHLED PRODUKTU

- 2.1. Hlavní světlo;
- 2.2. RGB světlo;
- 2.3. Ovládací knoflík hlavního světla;
- 2.4. Tlačítko RGB;
- 2.5. Tlačítko nočního světla;
- 2.6. Tlačítko časovače;
- 2.7. Indikátor časovače;
- 2.8. Tlačítko režimu spánku;
- 2.9. Tlačítko odložení buzení;
- 2.10. Tlačítko budíku 1;
- 2.11. Tlačítko času;
- 2.12. Tlačítko budíku 2;
- 2.13. Tlačítko podsvícení;
- 2.14. Tlačítko ;
- 2.15. Tlačítko ;
- 2.16. Nabíjecí port USB-C;
- 2.17. Indikátor nabíjení;
- 2.18. Páčka zapnutí/vypnutí.

## 3. POKYNY K PROVOZU

Důležité: Před prvním použitím zařízení plně nabijte (viz kapitola 4 – Nabíjení).

### 3.1 ZAPNUTÍ ZÁŘÍZENÍ

Posuňte páčku ON/OFF do polohy ON pro zapnutí zařízení. Posunutím do polohy OFF jej zcela vypnete. Po zapnutí se všechny segmenty displeje rozsvítí přibližně na 3 sekundy, ozve se zvukový signál a zařízení přejde do normálního režimu zobrazení času.

### 3.2 OVLÁDÁNÍ HLAVNÍHO SVĚTLA

Stisknutím ovládacího knoflíku hlavního světla zapnete nebo vypnete hlavní světlo. Když světlo svítí, otáčením knoflíku ve směru hodinových ručiček zvýšíte jas nebo proti směru hodinových ručiček jas snížíte.

### 3.3 RGB SVĚTLO

Krátce stiskněte tlačítko RGB pro aktivaci RGB světla. Opakovaným krátkým stisknutím se přepíná: Gradient → Červená → Oranžová → Žlutá → Zelená → Azurová → Modrá → Fialová → Vypnuto. Stisknutím a podržením tlačítka RGB světlo vypnete.

### 3.4 NOČNÍ SVĚTLO

Krátce stiskněte tlačítko Noční světlo pro aktivaci režimu nočního světla. Opakovaným krátkým stisknutím se přepíná: Statická oranžová → Blikající oranžová → Vypnuto. Stiskněte a podržte tlačítko pro vypnutí nočního světla. RGB světlo a noční světlo nemohou fungovat současně.

### 3.5 FUNKCE ČASOVAČE

Když je jakékoli světlo zapnuté, krátce stiskněte tlačítko Časovač a vyberte: 30 min → 60 min → 90 min → Časovač vypnut. Příslušný indikátor potvrdí výběr. Veškeré aktivní osvětlení se automaticky vypne po uplynutí času časovače.

### 3.6 REŽIM SPANKU

3.6.1 Aktivace: Krátkým stisknutím tlačítka Režim spánku aktivujete režim spánku. Hlavní světlo se ztlumí na minimální jas, rozsvítí se dýchací noční světlo a rozsvítí se indikátor 30minutového časovače.

3.6.2 Sekvence automatického vypnutí: Hlavní světlo se automaticky vypne po 10 minutách. Dýchací noční světlo a indikátor časovače zhasnou po 30 minutách.

3.6.3 Nastavení a ukončení: V režimu spánku krátkým stisknutím tlačítka Časovače změňte přednastavenou dobu trvání. Stisknutím tlačítka RGB, tlačítka Noční světlo nebo ovládacího knoflíku hlavního světla se okamžitě ukončí režim spánku, zruší se aktivní časovač a aktivuje se vybraná funkce.

### 3.7 NASTAVENÍ ČASU

3.7.1 Vstup do režimu nastavení: V normálním režimu zobrazení stiskněte a podržte tlačítko Čas, dokud nezačnou blikat číslice roku.

3.7.2 Postup nastavení: Upravte hodnoty pomocí tlačítek  a . Krátce stiskněte tlačítko Čas pro potvrzení každého nastavení a postupujte v následujícím pořadí: Rok → Měsíc → Den → Hodina → Minuta.

3.7.3 Ukončení a výběr formátu: Po potvrzení posledního parametru stiskněte tlačítko Čas pro ukončení nebo počkejte 10 sekund na automatické uložení a ukončení. V normálním režimu zobrazení krátce stiskněte tlačítko Čas pro přepínání mezi 12hodinovým a 24hodinovým formátem.

### 3.8 NASTAVENÍ BUDIKU 1

3.8.1 Vstup do nastavení: V režimu zobrazení času stiskněte a podržte tlačítko Budík 1, dokud nezačnou blikat číslice hodin.

3.8.2 Postup nastavení: Upravte hodnoty pomocí tlačítek  a . Každý krok potvrďte krátkým stisknutím tlačítka Budík 1. Sekvence je: Hodina → Minuta → Opakování (5 / 6 / 7 dní v týdnu) → Vyzváněcí tón (Pip / Pip-Pip / Pip-Pip-Pip).

3.8.3 Ukončení: Po potvrzení konečného nastavení stiskněte tlačítko Budík 1 ještě jednou pro uložení a ukončení, nebo počkejte 10 sekund pro automatické uložení.

### 3.9 AKTIVNÍ BUDÍKU

V režimu zobrazení času krátce stiskněte tlačítko Budík 1 pro zapnutí nebo vypnutí budíku. Po aktivaci se na displeji zobrazí ikona Budíku 1. Po deaktivaci se zobrazí ikona budíku s přeškrtnutím. Budík 2 se nastavuje a ovládá stejným způsobem jako Budík 1.

### 3.10 OVLÁDÁNÍ BUDÍKU A ODLOŽENÍ BUDÍKU

Po dosažení nastaveného času budíku zazní vybraný vyzváněcí tón a rozsvítí se podsvícení displeje. Budík se automaticky vypne přibližně po jedné minutě. Během budíku krátce stisknete tlačítko Odložení pro spuštění intervalu odložení (pokud je povolen).

### 3.11 FUNKCE ODLOŽENÍ BUZENÍ

Stisknete a podržíte tlačítko Odložení v normálním režimu zobrazení pro aktivaci nebo deaktivaci funkce odložení. Po aktivaci se na displeji zobrazí ikona odložení. Každý interval odložení trvá 5 minut. Za den jsou povoleny maximálně tři intervaly odložení. Během aktivního období odložení ikona pomalu bliká. Pokud je funkce odložení deaktivována, budík zazní jednou a nelze jej odložit.

### 3.12 PODSVÍCENÍ DISPLEJE

Krátkým stisknutím tlačítka Podsvícení můžete přepínat mezi úrovněmi jasu: Vypnuto → 10 % → 50 % → 100 %. Stisknutím a podržením tlačítka Podsvícení zapnete nebo deaktivujete funkci trvale zapnutého podsvícení (dvě pípnutí označují aktivaci; jedno pípnutí označuje deaktivaci). Funkce trvale zapnutého podsvícení je k dispozici pouze tehdy, když je lampa připojena k nabíjení. Pokud není připojena k napájení, podsvícení se po 10 sekundách automaticky vypne.

### 3.13 TLAČÍTKA ^ a v

V režimech nastavení tlačítka ^ a v upravují hodnoty nahoru nebo dolů. V normálním režimu zobrazení upravují hlasitost alarmu a hlasitost pípnutí zpětné vazby. Snížením pípnutí zpětné vazby na minimum se zvuk ztlumí; alarm zůstává aktivní na minimální hlasitosti.

### OCHRANA PŘED VYBITÍM BATERIE

Když je úroveň nabití baterie kriticky nízká, ikona baterie bliká přibližně jednu minutu. Pokud během této doby není připojen externí zdroj napájení, zařízení přejde do úsporného režimu: displej se vypne, tlačítka jsou deaktivována a nadále fungují pouze interní hodiny. Všechny funkce osvětlení se automaticky vypnou. Po připojení externího napájení se obnoví plná funkčnost. Jakmile se zobrazí varování před vybitím baterie, zařízení ihned dobjete.

### 4. NABÍJENÍ

Připojte konek USB-A daného kabelu ke kompatibilnímu 5V zdroji napájení USB a druhý konec ke vstupnímu portu lampy. Během nabíjení svítí indikátor červeně a na displeji se zobrazí dynamická ikona baterie. Po úplném nabití baterie se indikátor rozsvítí zeleně. Používejte pouze kompatibilní 5V zdroje napájení USB.

### 5. OBSAH BALENÍ

5.1. Dobíjecí stolní LED lampa; 5.2. Nabíjecí kabel USB; 5.3. Uživatelská příručka.

### 6. POKYNY PRO ÚDRŽBU A BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Lampu čistíte suchým nebo mírně navlhčeným měkkým hadříkem. Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky, rozpouštědla ani vodu.
- Zabraňte vystavení lampy vlhkosti nebo kapalinám.
- Před dlouhodobým skládováním lampu plně nabijte a pokud ji nepoužíváte, nabijte ji alespoň každé 4 měsíce, abyste zachovali její životnost.
- Neskładujte výrobek s plně vybitou baterií, protože hluboké vybití může baterii trvale poškodit.
- Nabíjejte pouze pomocí dodaného kabelu USB a kompatibilního 5V zdroje napájení.
- Pokud lampu nepoužíváte, skladujte ji na chladném a suchém místě a vyhněte se delšímu vystavení přímému slunečnímu záření.
- Neumísťujte lampu do blízkosti hořlavých materiálů nebo zdrojů tepla.
- Nerozebírejte, neupravujte ani se nepokoušejte o opravu výrobku sami, mohlo by dojít ke zrušení platnosti záruky.
- Výrobek obsahuje nevyměnitelný LED zdroj světla. Po skončení své životnosti je nutné vyměnit celý výrobek.
- Nepoužívejte lampu, pokud je poškozená nebo nefunkční.

Výrobek obsahuje dobíjecí lithiovou baterii. Abyste zabránili znečištění životního prostředí, zlikvidujte výrobek v souladu s místními předpisy pro elektronický odpad. Výrobce nenese odpovědnost za žádné škody vzniklé v důsledku nedodržení těchto pokynů. Výrobce si vyhrazuje právo změnit uživatelskou příručku a provést technické aktualizace bez předchozího upozornění. Aktualizovaná verze uživatelské příručky je k dispozici ke stažení na [www.videx.ua](http://www.videx.ua) a [www.videx.com.pl](http://www.videx.com.pl).

### 7. SKLADOVÁNÍ A PŘEPRAVA

Výrobek skladujte v originálním obalu při teplotách od -25 °C do +40 °C, na suchém místě mimo dosah přímého slunečního záření. Přeprava je povolena pozemní, námořní nebo leteckou dopravou v originálním obalu výrobce. Datum výroby a číslo šarže jsou uvedeny na výrobku a jeho individuálním obalu.

### 8. ZÁRUKA

Záruční doba je uvedena na obalu výrobku a začíná běžet datem prodeje. Během záruční doby může být vadný výrobek vyměněn nebo vrácen po předložení dokladu o koupi. Záruka se nevztahuje na: Poškození způsobené nesprávným použitím; Neoprávněnou demontáž nebo mechanické poškození; Poškození způsobené vyšší mocí.

## HU – MAGYAR

LED újratölthető asztali lámpa.

Köszönjük, hogy a Videx terméket választotta! Kérjük, használat előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót, és őrizze meg későbbi felhasználás céljából.

### TERMÉKLEÍRÁS

Ez az újratölthető asztali lámpa kizárólag beltéri használatra készült, és beépített újratölthető akkumulátorral működik. Állítható fényerejű fő lámpával, RGB háttérvilágítással, éjszakai fény üzemmóddal és több ébresztőbeállítással rendelkező integrált órával rendelkezik.

### 1. MŰSZAKI PARAMÉTEREK



- 1.1. Modellindex (az utolsó betű a termék színét jelzi: W – Fehér; G – Zöld);
- 1.2. Névéges teljesítmény;
- 1.3. Fényáram;
- 1.4. Színhőmérséklet;
- 1.5. Színvisszaadási index (CRI);

- 1.6. LED élettartama (óra);
- 1.7. Kapcsolási ciklusok száma;
- 1.8. Sugárzási szög;
- 1.9. Akkumulátor specifikációja;
- 1.10. Bemeneti paraméterek;
- 1.11. Hozzávetőleges töltési idő;
- 1.12. Üzemidő maximális fényerőn (óra);
- 1.13. Üzemidő minimális fényerőn (óra);
- 1.14. Termék méretei;
- 1.15. Termék súlya;
- 1.16. Termék anyagai;
- 1.17. Üzem hőmérséklet-tartomány;

#### IKONOK LEÍRÁSA

- 1.18. A fő lámpa észrevehető villogás nélkül működik;
- 1.19. Védettségi osztály: IP20 –  $\geq 12$  mm méretű szilárd tárgyak ellen védett; nedvesség ellen nem védett;
- 1.20. Elektromos védelem: III. osztály – csak biztonsági extra alacsony feszültséggel (SELV) működik a beépített újratölthető akkumulátorral vagy USB tápforrással. Ne csatlakoztassa közvetlenül a hálózati feszültséghez;
- 1.21. Csak beltéri használatra.
- 1.22. A sérült fényszórót, ernyőt vagy védőburkolatot azonnal ki kell cserélni;

#### 2. TERMÉK ÁTTEKINTÉSE

- 2.1. Fő lámpa;
- 2.2. RGB lámpa;
- 2.3. Fő világítás vezérlőgombja;
- 2.4. RGB gomb;
- 2.5. Éjszakai fény gomb;
- 2.6. Időzítő gomb;
- 2.7. Időzítő jelzőfény;
- 2.8. Alvás mód gomb;
- 2.9. Szundi gomb;
- 2.10. Ébresztő 1 gomb;
- 2.11. Idő gomb;
- 2.12. Ébresztő 2 gomb;
- 2.13. Háttérvilágítás gomb;
- 2.14.  gomb;
- 2.15.  gomb;
- 2.16. USB-C töltőport;
- 2.17. Töltéskijelző;
- 2.18. Be/Ki kar.

#### 3. ÜZEMELTETÉSI UTASÍTÁSOK

Fontos: Első használat előtt töltsse fel teljesen a készüléket (lásd 4. szakasz – Töltés).

##### 3.1 A KÉSZÜLEK BEKAPCSOLÁSA

A készülék bekapcsolásához csúsztassa a BE/KI kart BE állásba. A teljes kikapcsoláshoz csúsztassa KI állásba. Bekapcsoláskor az összes kijelzőszegmens körülbelül 3 másodpercig világít, hangjelzés hallható, és a készülék normál idő kijelzési módba lép.

##### 3.2 FŐ VILÁGÍTÁS MŰKÖDÉSE

A fő világítás be- vagy kikapcsolásához nyomja meg a fő világítás vezérlőgombját. Amikor a lámpa be van kapcsolva, forgassa el a gombot az óramutató járásával megegyezően a fényerő növeléséhez, vagy az óramutató járásával ellentétesen a fényerő csökkentéséhez.

##### 3.3 RGB VILÁGÍTÁS

Az RGB világítás aktiválásához nyomja meg röviden az RGB gombot. Ismételt rövid megnyomásokkal a következők váltakoznak: Ármenet → Piros → Narancssárga → Sárga → Zöld → Cián → Kék → Lila → Ki. Az RGB világítás kikapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva az RGB gombot.

##### 3.4 ÉJSZAKAI VILÁGÍTÁS

Az éjszakai fény mód aktiválásához nyomja meg röviden az Éjszakai fény gombot. Ismételt rövid megnyomásokkal a következők váltakoznak: Statikus narancssárga → Lélegző narancssárga → Ki. Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot az éjszakai fény kikapcsolásához. Az RGB fény és az Éjszakai fény nem működhetnek egyszerre.

##### 3.5 IDŐZÍTŐ FUNKCIÓ

Amikor bármelyik lámpa világít, nyomja meg röviden az Időzítő gombot a következő lehetőségek kiválasztásához: 30 perc → 60 perc → 90 perc → Időzítő kikapcsolva. A megfelelő jelzőfény megerősíti a kiválasztást. Az összes aktív világítás automatikusan kikapcsol, amikor az időzítő lejár.

##### 3.6 ALVÓ ÜZEMMÓD



3.6.1 Aktiválás: Nyomja meg röviden az Alvó üzemmód gombot az alvó üzemmód aktiválásához. A fő világítás minimális fényerőre halványul, a lélegző éjszakai fény bekapcsol, és a 30 perces időzítő jelzőfénye világít.

3.6.2 Automatikus kikapcsolás sorrendje: A fő világítás 10 perc elteltével automatikusan kikapcsol. A lélegző éjszakai fény és az időzítő jelzőfénye 30 perc elteltével kikapcsol.

3.6.3 Beállítás és kilépés: Alvó üzemmódban nyomja meg röviden az Időzítő gombot az előre beállított időtartam módosításához. Az RGB gomb, az Éjszakai fény gomb vagy a fő világításvezérlő gomb megnyomása azonnal kilép az alvó üzemmódból, törli az aktív időzítőt, és aktiválja a kiválasztott funkciót.

##### 3.7 IDŐ BEÁLLÍTÁSA

3.7.1 Beállítási módba lépés: Normál kijelzési módban nyomja meg és tartsa lenyomva az Idő gombot, amíg az év számjegyei villogni nem kezdenek.

3.7.2 Beállítási eljárás: Állítsa be az értékeket a  vagy  gombbal. Az Idő gomb rövid megnyomásával erősítse meg az egyes beállításokat, és folytassa a következő sorrendben: Év → Hónap → Nap → Óra → Perc.

3.7.3 Kilépés és formátumválasztás: Az utolsó paraméter megerősítése után nyomja meg az Idő gombot a kilépéshez, vagy várjon 10 másodpercet az automatikus mentéshez és kilépéshez. Normál kijelzési módban nyomja meg röviden az Idő gombot a 12 óras és a 24 óras formátum közötti váltáshoz.

### 3.8 1. ÉBRESZTÉS BEÁLLÍTÁSA

3.8.1 Beállításba lépés: Idő kijelzési módban nyomja meg és tartsa lenyomva az 1. ébresztő gombot, amíg az óra számgépei villogni nem kezdenek.

3.8.2 Beállítás sorrend: Állítsa be az értékeket a  $\wedge$  és  $\vee$  gombokkal. Erősítse meg az egyes lépéseket az 1. ébresztő gomb rövid megnyomásával. A sorrend: Óra  $\rightarrow$  Perc  $\rightarrow$  Ismétlés (heti 5 / 6 / 7 nap)  $\rightarrow$  Csengőhang (Sipolás / Sipolás-Sipolás / Sipolás-Sipolás-Sipolás).

3.8.3 Kilépés: A végső beállítás megerősítése után nyomja meg ismét az 1. ébresztő gombot a mentéshez és kilépéshez, vagy várjon 10 másodpercet az automatikus mentéshez.

### 3.9 ÉBRESZTÉS AKTIVÁLÁSA

Idő kijelzési módban nyomja meg röviden az 1. ébresztő gombot az ébresztő be- vagy kikapcsolásához. Aktiváláskor az 1. ébresztő ikon jelenik meg a kijelzőn. Kikapcsoláskor az áthúzott ébresztő ikon látható. A 2. ébresztő beállítás és kezelése ugyanúgy történik, mint az 1. ébresztőé.

### 3.10 ÉBRESZTÉS MŰKÖDÉSE ÉS SZUNDI

Amikor elérkezik a beállított ébresztési idő, megszólal a kiválasztott csengőhang, és a kijelző háttérvilágítása bekapcsol. Az ébresztő körülbelül egy perc elteltével automatikusan leáll. Az ébresztés alatt nyomja meg röviden a Szundi gombot a szundi intervallum elindításához (ha engedélyezve van).

### 3.11 SZUNDI FUNKCIO

Normál kijelzőmódban nyomja meg és tartsa lenyomva a Szundi gombot a szundi funkció engedélyezéséhez vagy letiltásához. Engedélyezéskor a szundi ikon meg jelenik a kijelzőn. Minden szundi intervallum 5 percg tart. Naponta legfeljebb három szundi intervallum engedélyezett. Aktív szundi időszak alatt az ikon lassan villog. Ha a szundi funkció le van tiltva, az ébresztő egyszer megszólal, és nem lehet elhalasztani.

### 3.12 KIJELZŐ HÁTTÉRVILÁGÍTÁSA

Nyomja meg röviden a Háttérvilágítás gombot a fényerő szintek közötti váltáshoz: Ki  $\rightarrow$  10%  $\rightarrow$  50%  $\rightarrow$  100%. Nyomja meg és tartsa lenyomva a Háttérvilágítás gombot a mindig bekapcsolt háttérvilágítás funkció engedélyezéséhez vagy letiltásához (két sipoló hang jelzi az aktiválást; egy sipoló hang a kikapcsolást). A mindig bekapcsolt funkció csak akkor érhető el, ha a lámpa töltn van. Ha nincs csatlakoztatva áramforráshoz, a háttérvilágítás 10 másodperc múlva automatikusan kikapcsol.

### 3.13 $\wedge$ ÉS $\vee$ GOMBOK

Beállítás módokban a  $\wedge$  és  $\vee$  gombok felfelé vagy lefelé módosítják az értékeket. Normál kijelzési módban a riasztás és a visszajelző sipoló hangerejét állítják be. A visszajelző sipoló hangjának minimálisra csökkentése elnémítja azt; a riasztás minimális hangerőn aktív marad.

### ALÁCSONY AKKUMULÁTOR FESZÜLTÉG SELENI VEDELEM

Amikor az akkumulátor töltöttségi szintje kritikus alacsonyra csökken, az akkumulátor ikon körülbelül egy percg villog. Ha ez idő alatt nem csatlakoztat külső tápellátást, a készülék energiatakarékos üzemmódba lép: a kijelző kikapcsol, a gombok letiltásra kerülnek, és csak a belső óra működik tovább. Minden világítási funkció automatikusan kikapcsol. A teljes funkcionalitás visszaáll a külső tápellátás csatlakoztatása után. Azonnal töltse fel a készüléket, amikor megjelenik az alacsony akkumulátortöltésre vonatkozó figyelmeztetés.

## 4. TÖLTÉS

Csatlakoztassa a mellékelt kábel USB-A végét egy kompatibilis 5 V-os USB áramforráshoz, a másik végét pedig a lámpa bemeneti portjához. Töltés közben a jelzőfény pirosan világít, és egy dinamikus akkumulátor ikon jelenik meg a kijelzőn. Amikor az akkumulátor teljesen fel van töltve, a jelzőfény zöldre vált. Csak kompatibilis 5 V-os USB áramforrások használjon.

## 5. DOBOZ TARTALMA

5.1. LED-es újratölthető asztali lámpa; 5.2. USB töltőkábel; 5.3. Használati útmutató.

## 6. KARBANTARTÁSI ÉS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- Tisztítsa meg a lámpát száraz vagy enyhén nedves, puha ruhával. Ne használjon súrolószereket, oldószereket vagy vizet.
- Kerülje a lámpa nedvességre vagy foyadékra való kitételét.
- Hosszú távú tárolás előtt töltse fel teljesen a lámpát, és legalább 4 havonta, ha nem használja, hogy megőrizze az akkumulátor élettartamát.
- Ne tárolja a terméket teljesen lemerült akkumulátorral, mivel a mélykisülés véglegesen károsíthatja az akkumulátort.
- Csak a mellékelt USB-kábellel és kompatibilis 5 V-os tápforrással töltsé.
- Használaton kívül hűvös, száraz helyen tárolja a lámpát, és kerülje a hosszan tartó közvetlen napfénynek való kitétséget.
- Kerülje a lámpa gyűlékony anyagok vagy hőforrások közelébe helyezését.
- Ne szerelje szét, ne módosítsa, és ne próbálja meg saját maga javítani a terméket, mert ez érvénytelenítheti a garanciát.
- A termék nem cserélhető LED-es fényforrást tartalmaz. Amikor eléri élettartama végét, a teljes terméket ki kell cserélni.
- Ne használja a lámpát, ha sérült vagy hibásan működik.

A termék újratölthető lítium akkumulátort tartalmaz. A környezetszennyezés elkerülése érdekében a terméket a helyi elektronikai hulladékokra vonatkozó előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa. A gyártó nem vállal felelősséget a jelen utasítások be nem tartásából eredő károkért. A gyártó fenntartja a jogot, hogy előzetes értesítés nélkül módosítsa a felhasználói kézikönyvet és műszaki frissítéseket hajtszon végre. A felhasználói kézikönyv frissített verziója letölthető a [www.videk.us](http://www.videk.us) és a [www.videk.com.pl](http://www.videk.com.pl) weboldalakról.

## 7. TÁROLÁS ÉS SZÁLLÍTÁS

A terméket eredeti csomagolásában, -25°C és +40°C közötti hőmérsékleten, száraz, közvetlen napfénytől védett helyen tárolja. A szállítás szárazföldi, tengeri vagy légi úton, a gyártó eredeti csomagolásában megengedett. A gyártási dátum és a gyártási szám a terméken és az egyedi csomagolásán szerepel.

## 8. GARANCIA

A jótállási időszak a termék csomagolásán van feltüntetve, és az eladás dátumától kezdődik. A jótállási időszak alatt a hibás termék a vásárlást igazoló bizonylat bemutatásával kicserélhető vagy visszaküldhető. A jótállás nem terjed ki: Nem rendeltetészerű használatból eredő károokra; Jogosulatlan szétszerelésre vagy mechanikai sérülésre; Vis maior okozta károokra.

## RO – ROMÂNĂ

Lampă de birou LED reincărcabilă.

Vă mulțumim că ați ales un produs Videk! Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de utilizare înainte de a utiliza și să îl păstrați pentru referințe ulterioare.

## DESCRIEREA PRODUSULUI

Această lampă de birou reîncărcabilă este concepută numai pentru utilizare în interior și funcționează cu o baterie reîncărcabilă încorporată. Dispune de o lumină principală cu luminozitate reglabilă, iluminare de fundal RGB, mod de lumină nocturnă și un ceas integrat cu setări multiple de alarmă.



### 1. PARAMETRI TEHNICI

- 1.1. Indexul modelului (ultima literă indică culoarea produsului: W – Alb; G – Verde);
- 1.2. Putere nominală;
- 1.3. Flux luminos;
- 1.4. Temperatura de culoare;
- 1.5. Indicele de redare a culorilor (IRC);
- 1.6. Durata de viață a LED-ului (ore);
- 1.7. Numărul de cicluri de comutare;
- 1.8. Unghiul fascicului;
- 1.9. Specificațiile bateriei;
- 1.10. Parametrii de intrare;
- 1.11. Timp aproximativ de încărcare;
- 1.12. Timp de funcționare la luminozitate maximă (ore);
- 1.13. Timp de funcționare la luminozitate minimă (ore);
- 1.14. Dimensiunile produsului;
- 1.15. Greutatea produsului;
- 1.16. Materiale din care este fabricat produsul;
- 1.17. Intervalul temperaturii de funcționare;

### DESCRIERE ICOANE

- 1.18. Lumina principală funcționează fără pâlării vizibile;
- 1.19. Clasa de protecție la intrare: IP20 – protejat împotriva obiectelor solide  $\geq 12$  mm; fără protecție împotriva umezelii;
- 1.20. Protecție electrică: Clasa III – funcționează numai la tensiune foarte joasă de siguranță (SELV) de la bateria reîncărcabilă încorporată sau de la o sursă de alimentare USB. Nu conectați direct la tensiunea rețelei;
- 1.21. Doar pentru utilizare în interior.
- 1.22. Un difuzor de lumină, ecran sau capac protector deteriorat trebuie înlocuit imediat;

### 2. PREZENTARE GENERALĂ A PRODUSULUI

- 2.1. Lumină principală;
- 2.2. Lumină RGB;
- 2.3. Buton de control al luminii principale;
- 2.4. Buton RGB;
- 2.5. Buton lumină de noapte;
- 2.6. Buton temporizator;
- 2.7. Indicator temporizator;
- 2.8. Buton mod repaus;
- 2.9. Buton amânare;
- 2.10. Buton alarmă 1;
- 2.11. Buton oră;
- 2.12. Buton alarmă 2;
- 2.13. Buton iluminare fundal;
- 2.14. Buton ;
- 2.15. Buton ;
- 2.16. Port de încărcare USB-C;
- 2.17. Indicator încărcare;
- 2.18. Manetă pornit/oprit.

### 3. INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Important: Încărcați complet dispozitivul înainte de prima utilizare (consultați Secțiunea 4 – Încărcare).

#### 3.1 ALIMENTAREA DISPOZITIVULUI

Glisiți maneta PORNIT/OPRIT în poziția PORNIT pentru a alimenta dispozitivul. Glisiți-o în poziția OPRIT pentru a-l opri complet. La pornire, toate segmentele afișajului se aprind timp de aproximativ 3 secunde, se aude un semnal sonor, iar dispozitivul intră în modul normal de afișare a orei.

#### 3.2 FUNCȚIONAREA LUMINII PRINCIPALE

Apăsăți butonul de control al luminii principale pentru a porni sau opri lumina principală. Când lumina este aprinsă, rotiți butonul în sensul acelor de ceasornic pentru a crește luminozitatea sau în sens invers acelor de ceasornic pentru a o reduce.

#### 3.3 LUMINA RGB

Apăsăți scurt butonul RGB pentru a activa lumina RGB. Apăsări scurte repetate parcurg următoarele opțiuni: Gradient → Roșu → Portocaliu → Galben → Verde → Cyan → Albastru → Mov → Oprit. Apăsăți și mențineți apăsat butonul RGB pentru a opri lumina RGB.

#### 3.4 LUMINA DE NOAPTE

Apăsăți scurt butonul Lumină de noapte pentru a activa modul lumină de noapte. Apăsări scurte repetate trec prin: Portocaliu static → Portocaliu cu respirație → Oprit. Apăsăți și mențineți apăsat butonul pentru a opri lumina de noapte. Lumina RGB și lumina de noapte nu pot funcționa simultan.

#### 3.5 FUNCȚIA TEMPORIZATORULUI

Când o lumină este aprinsă, apăsați scurt butonul Temporizator pentru a selecta: 30 min → 60 min → 90 min → Temporizator oprit. Indicatorul corespunzător confirmă selecția. Toate luminile active se sting automat când temporizatorul expiră.

#### 3.6 MODUL SOMN

3.6.1 Activare: Apăsăți scurt butonul Mod Somn pentru a activa modul somn. Lumina principală se diminuează la luminozitatea minimă, lumina de noapte cu respirație se aprinde, iar indicatorul temporizatorului de 30 de minute se aprinde.

3.6.2 Secvență de oprire automată: Lumina principală se stinge automat după 10 minute. Lumina de noapte cu respirație și indicatorul temporizatorului se sting după 30 de minute.

3.6.3 Reglare și ieșire: În modul somn, apăsați scurt butonul Temporizator pentru a modifica durata presetată. Apăsarea butonului RGB, a butonului Lumina de noapte sau a butonului principal de control al luminii păreștește imediat modul repaus, anulează temporizatorul activ și activează funcția selectată.

### 3.7 SETAREA OREI

3.7.1 Intrarea în modul Setare: În modul de afișare normal, apăsați și mențineți apăsat butonul Oră până când cifrele anului încep să clipească.

3.7.2 Procedura de setare: Reglați valorile folosind butoanele  $\wedge$  sau  $\vee$ . Apăsăți scurt butonul Oră pentru a confirma fiecare setare și continuați în următoarea secvență: An  $\rightarrow$  Lună  $\rightarrow$  Zi  $\rightarrow$  Oră  $\rightarrow$  Minut.

3.7.3 Ieșire și selectare format: După confirmarea parametrului final, apăsați butonul Oră pentru a ieși sau așteptați 10 secunde pentru salvarea automată și ieșire. În modul de afișare normal, apăsați scurt butonul Oră pentru a comuta între formatul de 12 ore și cel de 24 de ore.

### 3.8 SETAREA ALARMEI 1

3.8.1 Intrarea în configurare: În modul de afișare a orei, apăsați și mențineți apăsat butonul Alarmă 1 până când cifrele orei încep să clipească.

3.8.2 Secvența de setare: Reglați valorile folosind butoanele  $\wedge$  și  $\vee$ . Confirmați fiecare pas apăsând scurt butonul Alarmă 1. Secvența este: Oră  $\rightarrow$  Minut  $\rightarrow$  Repetare (5 / 6 / 7 zile pe săptămână)  $\rightarrow$  Ton de apel (Bip / Bip-Bip / Bip-Bip-Bip).

3.8.3 Ieșire: După confirmarea setării finale, apăsați încă o dată butonul Alarmă 1 pentru a salva și a ieși sau așteptați 10 secunde pentru salvarea automată.

### 3.9 ACTIVAREA ALARMEI

În modul de afișare a orei, apăsați scurt butonul Alarmă 1 pentru a activa sau dezactiva alarma. Când este activată, pictograma Alarmă 1 apare pe afișaj. Când este dezactivată, este afișată pictograma alarmei încrucișate. Alarma 2 este setată și operată în același mod ca Alarma 1.

### 3.10 FUNCȚIONAREA ȘI AMÂNAREA ALARMEI

Când se ajunge la ora setată a alarmei, sunetul soneriei selectate se aude și iluminarea de fundal a afișajului se aprinde. Alarma se oprește automat după aproximativ un minut. În timpul alarmei, apăsați scurt butonul Amânare pentru a iniția un interval de amânare (dacă este activat).

### 3.11 FUNCȚIA AMÂNARE

Apăsăți și mențineți apăsat butonul Amânare în modul de afișare normal pentru a activa sau dezactiva funcția de amânare. Când este activată, pictograma de amânare apare pe afișaj. Fiecare interval de amânare durează 5 minute. Sunt permise maximum trei intervale de amânare pe zi. În timpul unei perioade active de amânare, pictograma clipește lent. Dacă funcția de amânare este dezactivată, alarma sună o singură dată și nu poate fi amânată.

### 3.12 ILUMINAREA AFIȘAJULUI

Apăsăți scurt butonul Iluminare pentru a parcurge nivelurile de luminozitate: Oprit  $\rightarrow$  10%  $\rightarrow$  50%  $\rightarrow$  100%. Apăsăți și mențineți apăsat butonul Iluminare pentru a activa sau dezactiva funcția de iluminare permanentă (doar semnale sonore indică activarea; un semnal sonor indică dezactivarea). Funcția permanentă este disponibilă numai în timp ce lampa este conectată la încărcare. Dacă nu este conectată la alimentare, iluminarea de fundal se stinge automat după 10 secunde.

### 3.13 BUTOANE $\wedge$ ȘI $\vee$

În modulele de setare, butoanele  $\wedge$  și  $\vee$  ajustează valorile în sus sau în jos. În modul de afișare normal, acestea ajustează volumul alarmei și volumul semnalului sonor de feedback. Reducerea semnalului sonor de feedback la minim îl dezactivează; alarma rămâne activă la volum minim.

### PROTECȚIE LA BATERIE DESCĂRCATĂ

Când nivelul bateriei devine extrem de scăzut, pictograma bateriei clipește timp de aproximativ un minut. Dacă alimentarea externă nu este conectată în această perioadă, dispozitivul intră în modul de economisire a energiei: afișajul se stinge, butoanele sunt dezactivate și doar ceasul intern continuă să funcționeze. Toate funcțiile de iluminare se opresc automat. Funcționalitatea completă este restabilită odată ce alimentarea externă este conectată. Reîncărcați dispozitivul imediat ce apare avertismentul de baterie descărcată.

## 4. ÎNCĂRCARE

Conectați capătul USB-A al cablului furnizat la o sursă de alimentare USB de 5 V compatibilă și celălalt capăt la portul de intrare al lămpii. În timpul încărcării, indicatorul se aprinde în roșu și o pictogramă dinamică a bateriei apare pe afișaj. Când bateria este complet încărcată, indicatorul devine verde. Utilizați numai surse de alimentare USB de 5 V compatibile.

## 5. CONȚINUTUL CUTIEI

5.1. Lampă de birou LED reîncărcabilă; 5.2. Cablu de încărcare USB; 5.3. Manual de utilizare.

## 6. INSTRUCȚIUNI DE ÎNTREȚINERE ȘI SIGURANȚĂ

- Curățați lampa cu o cârpă moale uscată sau ușor umedă. Nu utilizați produse de curățare abrazive, solvenți sau apă.
- Evitați expunerea lămpii la umezeală sau lichide.
- Reîncărcați complet lampa înainte de depozitarea pe termen lung și reîncărcați-o cel puțin la fiecare 4 luni dacă nu este utilizată pentru a prelungi durata de viață a bateriei.
- Nu depozitați produsul cu o baterie complet descărcată, deoarece descărcarea profundă poate deteriora permanent bateria.
- Încărcați numai cu cablul USB furnizat și o sursă de alimentare compatibilă de 5V.
- Depozitați lampa într-un loc răcoros și uscat atunci când nu este utilizată și evitați expunerea prelungită la lumina directă a soarelui.
- Evitați amplasarea lămpii în apropierea materialelor inflamabile sau a surselor de căldură.
- Nu dezasamblați, modificați și nu încercați să reparați singur produsul, deoarece acest lucru poate anula garanția.
- Produsul conține o sursă de lumină LED neînlocuibilă. Când aceasta ajunge la sfârșitul duratei de viață, întregul produs trebuie înlocuit.
- Nu utilizați lampa dacă este deteriorată sau funcționează defectuos.

Produsul conține o baterie reîncărcabilă cu litiu. Pentru a preveni poluarea mediului, eliminați produsul în conformitate cu regulamentele locale privind deșeurile electronice. Producătorul nu va fi tras la răspundere pentru nicio daună rezultată din nerespectarea acestor instrucțiuni. Producătorul își rezervă dreptul de a modifica manualul de utilizare și de a implementa actualizări tehnice fără notificare prealabilă. Versiunea actualizată a manualului de utilizare este disponibilă pentru descărcare de pe [www.videx.ua](http://www.videx.ua) și [www.videx.com.pl](http://www.videx.com.pl).

## 7. DEPOZITARE ȘI TRANSPORT

Depozitați produsul în ambalajul original la temperaturi de la -25°C la +40°C, într-un loc uscat, ferit de lumina directă a soarelui. Transportul este permis pe uscat, pe mare sau pe aer, în ambalajul original al producătorului. Data producției și numărul lotului sunt indicate pe produs și pe ambalajul său individual.

## 8. ГАРАНТИЕ

Периода де гаранție е indicatã pe ambalajul produsului și începe сã curgã de la data vânzãrii. În perioada де гаранție, un produs defect poate fi înlocuit sau returnat la prezentarea dovezii де achiziție. Garanția nu acoperã: Daunele cauzate де utilizarea necorespunzãtoare; Dezasamblarea neautorizatã sau deteriorarea mecanicã; Daunele cauzate де forțã majorã.

## BG – БЪЛГАРСКИ

LED акумулаторна настолна лампа.

Благодарим ви, че избрахте продукт на Vixel! Моля, прочетете внимателно това ръководство за потребителя преди употреба и го запазете за бъдещи справки.

### ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА

Тази акумулаторна настолна лампа е предназначена само за употреба на закрито и работи с вградена акумулаторна батерия. Тя разполага с основна светлина с регулируема яркост, RGB подсветка, режим на нощно осветление и вграден часовник с множество настройки за аларма.



### 1. ТЕХНИЧЕСКИ ПАРАМЕТРИ

- 1.1. Индекс на модела (последната буква показва цвета на продукта: W – Бял; G – Зелен);
- 1.2. Номинална мощност;
- 1.3. Светлинен поток;
- 1.4. Цветна температура;
- 1.5. Индекс на цветоподаване (CRI);
- 1.6. Живот на светодиода (часове);
- 1.7. Брой цикли на превключване;
- 1.8. Ъгъл на лъча;
- 1.9. Спецификация на батерията;
- 1.10. Входни параметри;
- 1.11. Приблизително време за зареждане;
- 1.12. Време на работа при максимална яркост (часове);
- 1.13. Време на работа при минимална яркост (часове);
- 1.14. Размери на продукта;
- 1.15. Тегло на продукта;
- 1.16. Материали на продукта;
- 1.17. Работен температурен диапазон;

### ОПИСАНИЕ НА ИКОНИТЕ

- 1.18. Основната светлина работи без забележимо трептене;
- 1.19. Клас на защита: IP20 – защитен от твърди предмети  $\geq 12$  мм; няма защита от влага;
- 1.20. Електрическа защита: Клас III – работи само с безопасно свръхниско напрежение (SELV) от вградената акумулаторна батерия или USB източник на захранване. Не свързвайте директно към мрежовото напрежение;
- 1.21. Само за вътрешна употреба.
- 1.22. Повреден дифузер на светлина, екран или защитен капак трябва да бъдат сменени незабавно;

### 2. ОБЩ ПРЕГЛЕД НА ПРОДУКТА

- 2.1. Основна светлина;
- 2.2. RGB светлина;
- 2.3. Копче за управление на основната светлина;
- 2.4. RGB бутон;
- 2.5. Бутон за нощна светлина;
- 2.6. Бутон за таймер;
- 2.7. Индикатор за таймер;
- 2.8. Бутон за режим на заспиване;
- 2.9. Бутон за дрямка;
- 2.10. Бутон за аларма 1;
- 2.11. Бутон за време;
- 2.12. Бутон за аларма 2;
- 2.13. Бутон за подсветка;
- 2.14. Бутон ;
- 2.15. Бутон ;
- 2.16. USB-C порт за зареждане;
- 2.17. Индикатор за зареждане;
- 2.18. Лост за включване/изключване.

### 3. ИНСТРУКЦИИ ЗА РАБОТА

Важно: Заредете устройството напълно преди първа употреба (вижте Раздел 4 – Зареждане).

#### 3.1 ЗАХРАНВАНЕ НА УСТРОЙСТВОТО

Плъзнете лоста ON/OFF в позиция ON, за да включите устройството. Плъзнете го в позиция OFF, за да го изключите напълно. След включване, всички сегменти на дисплей светват за около 3 секунди, прозвучава звук на сигнал и устройството влиза в нормален режим на показване на времето.

#### 3.2 РАБОТА С ОСНОВНАТА СВЕТИЛИНА

Натиснете копчето за управление на основната светлина, за да включите или изключите основната светлина. Когато светлината е включена, завъртете копчето по посока на часовниковата стрелка, за да увеличите яркостта, или обратно на часовниковата стрелка, за да намалите яркостта.

### 3.3 RGB СВЕТИЛНА

Натиснете кратко бутонa RGB, за да активирате RGB светлината. Многократните кратки натискания преминават през: Градиент → Червено → Оранжево → Жълто → Зелено → Циан → Синьо → Лилаво → Изключено. Натиснете и задръжте бутонa RGB, за да изключите RGB светлината.

### 3.4 НОЩНА СВЕТИЛНА

Натиснете кратко бутонa за нощна светлина, за да активирате режима на нощна светлина. Многократните кратки натискания преминават през: Статично оранжево → Дишащо оранжево → Изключено. Натиснете и задръжте бутонa, за да изключите нощната лампа. RGB лампата и нощната лампа не могат да работят едновременно.

### 3.5 ФУНКЦИЯ НА ТАЙМЕРА

Когато някоя лампа е включена, натиснете кратко бутонa на таймера, за да изберете: 30 мин → 60 мин → 90 мин → Таймер изключен. Съответният индикатор потвърждава избора. Цялото активно осветление се изключва автоматично, когато таймерът изтече.

### 3.6 РЕЖИМ НА СЪН

3.6.1 Активиране: Натиснете кратко бутонa за режим на сън, за да активирате режим на сън. Основната лампа намалява до минимална яркост, дишащата нощна лампа се включва и индикаторът за 30-минутен таймер светва.

3.6.2 Последователност на автоматично изключване: Основната лампа се изключва автоматично след 10 минути. Дишащата нощна лампа и индикаторът за таймер се изключват след 30 минути.

3.6.3 Настройка и изход: Докато сте в режим на сън, натиснете кратко бутонa на таймера, за да промените предварително зададената продължителност. Натискането на бутонa RGB, бутонa за нощна лампа или копчето за управление на основната лампа незабавно излиза от режим на сън, отменя активния таймер и активира избраната функция.

### 3.7 НАСТРОЙКА НА ВРЕМЕ

3.7.1 Влизане в режим на настройка: В нормален режим на показване натиснете и задръжте бутонa за време, докато цифрите за годината започнат да мигат.

3.7.2 Процедура за настройка: Регулирайте стойностите с помощта на бутоните  $\wedge$  или  $\vee$ . Натиснете кратко бутонa за време, за да потвърдите всяка настройка, и продължете в следната последователност: Година → Месец → Ден → Час → Минута.

3.7.3 Изход и избор на формат: След като потвърдите последния параметър, натиснете бутонa за време, за да излезете, или изчакайте 10 секунди за автоматично запазване и изход. В нормален режим на показване натиснете кратко бутонa за време, за да превключите между 12-часов и 24-часов формат.

### 3.8 НАСТРОЙКА НА АЛАРМА 1

3.8.1 Влизане в настройката: В режим на показване на време натиснете и задръжте бутонa за аларма 1, докато цифрите за часовете започнат да мигат.

3.8.2 Последователност на настройката: Регулирайте стойностите с помощта на бутоните  $\wedge$  и  $\vee$ . Потвърдете всяка стъпка с кратко натискане на бутонa за аларма 1. Последователността е: Час → Минута → Повторение (5 / 6 / 7 дни в седмицата) → Мелодия на звънене (Бийп / Бип-Бийп / Бип-Бийп-Бийп).

3.8.3 Изход: След като потвърдите окончателната настройка, натиснете Аларма 1 още веднъж, за да я запазите и излезете, или изчакайте 10 секунди за автоматично запазване.

### 3.9 АКТИВИРАНЕ НА АЛАРМАТА

В режим на показване на времето, натиснете кратко бутонa Аларма 1, за да включите или изключите алармата. Когато е активирана, на дисплея се появява иконата Аларма 1. Когато е деактивирана, се показва иконата на зачеркнатата аларма. Аларма 2 се настройва и управлява по същия начин като Аларма 1.

### 3.10 РАБОТА С АЛАРМАТА И ОТЛАГАНЕ

Когато се достигне зададеното време на алармата, избраната мелодия прозвучава и подсветката на дисплея се включва. Алармата спира автоматично след приблизително една минута. По време на алармата, натиснете кратко бутонa Отлагане, за да стартирате интервал за отлагане (ако е активиран).

### 3.11 ФУНКЦИЯ ЗА ОТЛАГАНЕ

Натиснете и задръжте бутонa „Отлагане“ в нормален режим на показване, за да активирате или деактивирате функцията за отлагане. Когато е активирана, иконата за отлагане се появява на дисплея. Всеки интервал за отлагане е с продължителност 5 минути. Разреши са максимум три интервала за отлагане на ден. По време на активен период на отлагане, иконата мига бавно. Ако функцията за отлагане е деактивирана, алармата прозвучава веднъж и не може да бъде отложена.

### 3.12 ПОДСВЕТКА НА ДИСПЛЕЯ

Натиснете кратко бутонa „Осветление“, за да превключвате между нивата на яркост: Изкл. → 10% → 50% → 100%. Натиснете и задръжте бутонa „Осветление“, за да активирате или деактивирате функцията за постоянно включено подсветка (два звукови сигнала показват активиране; един звуков сигнал показва деактивиране). Функцията за постоянно включена подсветка е налична само докато лампата е свързана към зареждане. Ако не е свързана към зареждане, подсветката се изключва автоматично след 10 секунди.

### 3.13 БУТОНИ $\wedge$ И $\vee$

В режим на настройка, бутоните  $\wedge$  и  $\vee$  регулират стойностите нагоре или надолу. В нормален режим на показване, те регулират силата на звука на алармата и силата на звука на бипкането за обратна връзка. Намаляването на бипкането за обратна връзка до минимум го заглушава; алармата остава активна при минимална сила на звука.

### ЗАЩИТА ПРИ НИЗЪК ЗАРЯД НА БАТЕРИЯТА

Когато нивото на батерията стане критично ниско, иконата на батерията мига за около една минута. Ако през този период не е свързано външно захранване, устройството преминава в режим на пестене на енергия: дисплеят се изключва, бутоните се деактивират и само вътрешният часовник продължава да работи. Всички функции на осветлението се изключват автоматично. Пълната функционалност се възстановява след свързване на външно захранване. Заредете устройството незабавно, когато се появи предупреждението за ниска батерия.

## 4. ЗАРЕЖДАНЕ

Свържете USB-A края на предоставения кабел към съвместим 5 V USB източник на захранване, а другия край към входния порт на лампата. По време на зареждане индикаторът свети червено и на дисплея се появява динамична икона на батерията. Когато батерията е напълно заредена, индикаторът става зелен. Използвайте само съвместими 5 V USB източници на захранване.

## 5. СЪДЪРЖАНИЕ НА КУТИЯТА

5.1. LED акумулаторна настолна лампа; 5.2. USB кабел за зареждане; 5.3. Ръководство за потребителя.

## 6. ΙΝΣΤΡΥΚЦИИ ЗА ПОДДРЪЖКА И БЕЗОПАСНОСТ

- Почиствайте лампата със суха или леко влажна мека кърпа. Не използвайте абразивни почистващи препарати, разтворители или вода.
  - Избягвайте излагането на лампата на влага или тежотина.
  - Заредете напълно лампата преди дългосрочно съхранение и я зареждайте поне на всеки 4 месеца, ако не я използвате, за да запазите живота на батерията.
  - Не съхранявайте продукта с напълно разредена батерия, тъй като дълбокото разреждане може трайно да я повреди.
  - Зареждайте само с предоставения USB кабел и съвместим 5V източник на захранване.
  - Съхранявайте лампата на хладно и сухо място, когато не се използва, и избягвайте продължително излагане на пряка слънчева светлина.
  - Избягвайте поставянето на лампата в близост до запалими материали или източници на топлина.
  - Не разглобявайте, модифицирайте и не се опитвайте да ремонтирате продукта сами, тъй като това може да анулира гаранцията.
  - Продуктът съдържа несменяем LED източник на светлина. Когато достигне края на експлоатационния си живот, целият продукт трябва да бъде сменен.
  - Не използвайте лампата, ако е повредена или неизправна.
- Продуктът съдържа презареждаща се литиева батерия. За да предотвратите замърсяване на околната среда, изхвърлете продукта в съответствие с местните разпоредби за електронни отпадъци. Производителят не носи отговорност за каквито и да е щети, произтичащи от неспазването на тези инструкции. Производителят си запазва правото да променя ръководството за потребителя и да въвежда технически актуализации без предварително уведомление. Актуализираната версия на ръководството за потребителя е достъпна на изтегляне от [www.videx.ua](http://www.videx.ua) и [www.videx.com.pl](http://www.videx.com.pl).

## 7. СЪХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТ

Съхранявайте продукта в оригиналната опаковка при температури от -25°C до +40°C, на сухо място, далеч от пряка слънчева светлина. Транспортирането е разрешено по суша, море или въздух в оригиналната опаковка на производителя. Датата на производство и номерът на партидата са посочени върху продукта и неговата индивидуална опаковка.

## 8. ГАРАНЦИЯ

Гаранционният срок е посочен върху опаковката на продукта и започва от датата на продажба. По време на гаранционния срок дефектен продукт може да бъде заменен или върнат при представяне на доказателство за покупка. Гаранцията не покрива: Щети, причинени от неправилна употреба; Неразрешено разглобяване или механични повреди; Щети, причинени от непреодолима сила.

## GR – ΕΛΛΗΝΙΚ

### Επαναφορτιζόμενη Επιτραπέζια Λάμπα LED.

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε ένα προϊόν Videx! Διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο χρήστη πριν από τη χρήση και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.

### ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Αυτή η επαναφορτιζόμενη επιτραπέζια λάμπα έχει σχεδιαστεί μόνο για εσωτερική χρήση και λειτουργεί με ενσωματωμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία. Διαθέτει κύριο φως με ρυθμιζόμενη φωτεινότητα, οπίσθιο φωτισμό RGB, λειτουργία νυχτερινού φωτισμού και ενσωματωμένο ρολόι με πολλαπλές ρυθμίσεις ζυπνητηρίου.

### 1. ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΑΡΑΜΕΤΡΟΙ

- 1.1. Δείκτης μοντέλου (το τελευταίο γράμμα υποδεικνύει το χρώμα του προϊόντος: W – Λευκό, G – Πράσινο);
- 1.2. Ονομαστική ισχύς;
- 1.3. Φωτεινή ροή;
- 1.4. Θερμοκρασία χρώματος;
- 1.5. Δείκτης απόδοσης χρώματος (CRI);
- 1.6. Διάρκεια ζωής LED (ώρες);
- 1.7. Αριθμός κύκλων εναλλαγής;
- 1.8. Γωνία δέσμης;
- 1.9. Προδιαγραφές μπαταρίας;
- 1.10. Παράμετροι εισόδου;
- 1.11. Προσεγγιστικός χρόνος φόρτισης;
- 1.12. Χρόνος λειτουργίας στη μέγιστη φωτεινότητα (ώρες);
- 1.13. Χρόνος λειτουργίας στην ελάχιστη φωτεινότητα (ώρες);
- 1.14. Διαστάσεις προϊόντος;
- 1.15. Βάρος προϊόντος;
- 1.16. Υλικά προϊόντος;
- 1.17. Ύψος θερμοκρασίας λειτουργίας;

### ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΕΙΚΟΝΙΔΙΩΝ

- 1.18. Το κύριο φως λειτουργεί χωρίς αισθητό τρεμόπαιγμα;
- 1.19. Κατηγορία προστασίας από εισροή: IP20 – προστασία από στερεά αντικείμενα  $\geq 12$  mm + καμία προστασία από την υγρασία;
- 1.20. Ηλεκτρική προστασία: Κλάση III – λειτουργεί μόνο με εξαιρετικά χαμηλή τάση ασφαλείας (SELV) από την ενσωματωμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία ή μια πηγή τροφοδοσίας USB. Μην το συνδέετε απευθείας στην τάση δικτύου;
- 1.21. Μόνο για εσωτερική χρήση;
- 1.22. Ένας κατεστραμμένος διαχυτής φωτός, οθόνη ή προστατευτικό κάλυμμα πρέπει να αντικατασταθεί αμέσως.

### 2. ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

- 2.1. Κύριο φως;
- 2.2. Φως RGB;
- 2.3. Κύριο κουμπί ελέγχου φωτισμού;

- 2.4. Κουμπί RGB;
- 2.5. Κουμπί νυχτερινού φωτισμού;
- 2.6. Κουμπί χρονοδιακόπτη;
- 2.7. Ένδειξη χρονοδιακόπτη;
- 2.8. Κουμπί λειτουργίας ύπνου;
- 2.9. Κουμπί αναβολής;
- 2.10. Κουμπί ξυπνητηριού 1;
- 2.11. Κουμπί ώρας;
- 2.12. Κουμπί ξυπνητηριού 2;
- 2.13. Κουμπί οπίσθιου φωτισμού;
- 2.14. Κουμπί  $\wedge$ ;
- 2.15. Κουμπί  $\vee$ ;
- 2.16. Θύρα φόρτισης USB-C;
- 2.17. Ένδειξη φόρτισης;
- 2.18. Μοχλός ενεργοποίησης/απενεργοποίησης.

### 3. ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Σημαντικό: Φορτίστε πλήρως τη συσκευή πριν από την πρώτη χρήση (βλ. Ενότητα 4 – Φόρτιση).

#### 3.1 ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Σύρτε τον μοχλό ON/OFF στη θέση ON για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Σύρτε τον στη θέση OFF για να την απενεργοποιήσετε εντελώς. Κατά την ενεργοποίηση, όλα τα τμήματα της οθόνης φωτίζονται για περίπου 3 δευτερόλεπτα, ακούγεται ένας ήχος μπιπ και η συσκευή εισέρχεται σε κανονική λειτουργία εμφάνισης ώρας.

#### 3.2 ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΚΥΡΙΟΥ ΦΩΤΟΣ

Πατήστε το κουμπί ελέγχου κύριου φωτισμού για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το κύριο φως. Όταν το φως είναι αναμμένο, περιστρέψτε το κουμπί δεξιόστροφα για να αυξήσετε τη φωτεινότητα ή αριστερόστροφα για να μειώσετε τη φωτεινότητα.

#### 3.3 ΦΩΣ RGB

Πατήστε σύντομα το κουμπί RGB για να ενεργοποιήσετε το φως RGB. Επαναλαμβανόμενα σύντομα πατήματα εναλλάσσονται μεταξύ: Διαβάθμιση  $\rightarrow$  Κόκκινο  $\rightarrow$  Πορτοκαλί  $\rightarrow$  Κίτρινο  $\rightarrow$  Πράσινο  $\rightarrow$  Κυανό  $\rightarrow$  Μπλε  $\rightarrow$  Μωβ  $\rightarrow$  Απενεργοποίηση. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί RGB για να απενεργοποιήσετε το φως RGB.

#### 3.4 ΦΩΣ ΝΥΧΤΑΣ

Πατήστε σύντομα το κουμπί Φως Νύχτας για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία φωτισμού νύχτας. Με επαναλαμβανόμενα σύντομα πατήματα, εναλλάσσονται οι εξής ενότητες: Στατικό πορτοκαλί  $\rightarrow$  Αναπνεύον πορτοκαλί  $\rightarrow$  Απενεργοποίηση. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί για να απενεργοποιήσετε το νυχτερινό φως. Το φως RGB και το νυχτερινό φως δεν μπορούν να λειτουργήσουν ταυτόχρονα.

#### 3.5 ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ

Όταν κάποιο φως είναι αναμμένο, πατήστε σύντομα το κουμπί χρονοδιακόπτη για να επιλέξετε: 30 λεπτά  $\rightarrow$  60 λεπτά  $\rightarrow$  90 λεπτά  $\rightarrow$  Χρονοδιακόπτης απενεργοποιημένος. Η αντίστοιχη ένδειξη επιβεβαιώνει την επιλογή. Όλος ο ενεργός φωτισμός σβήνει αυτόματα όταν λήξει ο χρονοδιακόπτης.

#### 3.6 ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΥΠΝΟΥ

3.6.1 Ενεργοποίηση: Πατήστε σύντομα το κουμπί λειτουργίας ύπνου για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ύπνου. Η κύρια φωτεινότητα μειώνεται στο ελάχιστο, το νυχτερινό φως ανάβει και η ένδειξη χρονοδιακόπτη 30 λεπτών ανάβει.

3.6.2 Ακολουθία Αυτόματης Απενεργοποίησης: Το κύριο φως σβήνει αυτόματα μετά από 10 λεπτά. Η ένδειξη νυχτερινού φωτός και χρονοδιακόπτη σβήνουν μετά από 30 λεπτά.

3.6.3 Ρύθμιση και Έξοδος: Ενώ βρίσκεστε σε λειτουργία ύπνου, πατήστε σύντομα το κουμπί χρονοδιακόπτη για να αλλάξετε την προκαθορισμένη διάρκεια. Πατώντας το κουμπί RGB, το κουμπί Νυχτερινού Φωτός ή το κουμπί ελέγχου κύριου φωτισμού, γίνεται άμεση έξοδος από τη λειτουργία αναστολής λειτουργίας, ακυρώνεται ο ενεργός χρονοδιακόπτης και ενεργοποιείται η επιλεγμένη λειτουργία.

#### 3.7 ΡΥΘΜΙΣΗ ΩΡΑΣ

3.7.1 Είσοδος στη λειτουργία Ρύθμισης: Στην κανονική λειτουργία εμφάνισης, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί Ώρας μέχρι να αρχίσουν να αναβοσβήνουν τα ψηφία του έτους.

3.7.2 Διαδικασία Ρύθμισης: Προσαρμόστε τις τιμές χρησιμοποιώντας τα κουμπί  $\wedge$  ή  $\vee$ . Πατήστε σύντομα το κουμπί Ώρας για να επιβεβαιώσετε κάθε ρύθμιση και προχωρήστε με την ακόλουθη σειρά: Έτος  $\rightarrow$  Μήνας  $\rightarrow$  Ημέρα  $\rightarrow$  Ώρα  $\rightarrow$  Λεπτό.

3.7.3 Έξοδος και Επιλογή Μορφής: Αφού επιβεβαιώσετε την τελική παράμετρο, πατήστε το κουμπί Ώρας για έξοδο ή περιμένετε 10 δευτερόλεπτα για αυτόματη αποθήκευση και έξοδο. Στην κανονική λειτουργία εμφάνισης, πατήστε σύντομα το κουμπί Ώρας για εναλλαγή μεταξύ 12ωρης και 24ωρης μορφής.

#### 3.8 ΡΥΘΜΙΣΗ ΞΥΠΝΗΤΗΡΙΟΥ 1

3.8.1 Είσοδος στη Ρύθμιση: Στη λειτουργία εμφάνισης ώρας, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί Ξυπνητήρι 1 μέχρι να αρχίσουν να αναβοσβήνουν τα ψηφία της ώρας.

3.8.2 Ακολουθία Ρύθμισης: Προσαρμόστε τις τιμές χρησιμοποιώντας τα κουμπί  $\wedge$  και  $\vee$ . Επιβεβαιώστε κάθε βήμα πατώντας σύντομα το κουμπί Συναγερμός 1. Η ακολουθία είναι: Ώρα  $\rightarrow$  Λεπτό  $\rightarrow$  Επανάληψη (5 / 6 / 7 ημέρες την εβδομάδα)  $\rightarrow$  Ηχος κλήσης (Μπιπ / Μπιπ-Μπιπ / Μπιπ-Μπιπ-Μπιπ).

3.8.3 Έξοδος: Αφού επιβεβαιώσετε την τελική ρύθμιση, πατήστε ξανά το κουμπί Συναγερμός 1 για αποθήκευση και έξοδο ή περιμένετε 10 δευτερόλεπτα για αυτόματη αποθήκευση.

#### 3.9 ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΥ

Στη λειτουργία εμφάνισης ώρας, πατήστε σύντομα το κουμπί Συναγερμός 1 για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το ξυπνητήρι. Όταν ενεργοποιηθεί, εμφανίζεται στην οθόνη το εικονίδιο Συναγερμός 1. Όταν απενεργοποιηθεί, εμφανίζεται το διαγραμμένο εικονίδιο συναγερμού. Το Συναγερμός 2 ρυθμίζεται και λειτουργεί με τον ίδιο τρόπο όπως το Συναγερμός 1.

#### 3.10 ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΥ ΚΑΙ ΑΝΑΒΟΛΗ

Όταν επιτευχθεί η καθορισμένη ώρα συναγερμού, ηχεί ο επιλεγμένος ήχος κλήσης και ανάβει ο οπίσθιος φωτισμός της οθόνης. Το ξυπνητήρι σταματά αυτόματα μετά από περίπου ένα λεπτό. Κατά τη διάρκεια του ξυπνητηριού, πατήστε σύντομα το κουμπί Αναβολής για να ξεκινήσετε ένα διάστημα αναβολής (αν είναι ενεργοποιημένο).

#### 3.11 ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΝΑΒΟΛΗΣ

Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί Αναβολής στην κανονική λειτουργία οθόνης για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία αναβολής. Όταν είναι ενεργοποιημένη, το εικονίδιο αναβολής εμφανίζεται στην οθόνη. Κάθε διάστημα αναβολής διαρκεί 5 λεπτά. Επιτρέπονται έως τρία διαστήματα αναβολής

ανά ημέρα. Κατά τη διάρκεια μιας ενεργής περιόδου αναβολής, το εικονίδιο αναβοσβήνει αργά. Εάν η λειτουργία αναβολής είναι απενεργοποιημένη, το ζυγίτητρι ηχεί μία φορά και δεν μπορεί να αναβληθεί.

### 3.12 ΦΩΤΙΣΜΟΣ ΟΘΟΝΗΣ

Πατήστε σύντομα το κουμπί Οπίσθιου Φωτισμού για να εναλλάσσετε στα επίπεδα φωτεινότητας: Απενεργοποίηση → 10% → 50% → 100%. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί Οπίσθιου Φωτισμού για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία οπίσθιου φωτισμού πάντα ενεργοποιημένου (δύο μπιπ υποδεικνύουν ενεργοποίηση\* ένα μπιπ υποδεικνύει απενεργοποίηση). Η λειτουργία οπίσθιου φωτισμού πάντα ενεργοποιημένη είναι διαθέσιμη μόνο όταν η λάμπα είναι συνδεδεμένη στη φόρτιση. Εάν δεν είναι συνδεδεμένο στην τροφοδοσία ρεύματος, ο οπίσθιος φωτισμός απενεργοποιείται αυτόματα μετά από 10 δευτερόλεπτα.

### 3.13 ΚΟΥΜΠΙΑ $\wedge$ ΚΑΙ $\vee$

Στις λειτουργίες ρύθμισης, τα κουμπιά  $\wedge$  και  $\vee$  προσαρμόζουν τις τιμές προς τα πάνω ή προς τα κάτω. Στην κανονική λειτουργία εμφάνισης, ρυθμίζουν την ένταση του συναγερμού και την ένταση του ηχητικού σήματος ανάδρασης. Η μείωση του ηχητικού σήματος ανάδρασης στο ελάχιστο τον απενεργοποιεί.

Ο συναγερμός παραμένει ενεργός στην ελαχιστή ένταση.

### ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΑΠΟ ΧΑΜΗΛΗΣ ΜΠΙΛΑΡΙΑ

Όταν η στάθμη της μπαταρίας φτάσει σε κρίσιμο σημείο, το εικονίδιο της μπαταρίας αναβοσβήνει για περίπου ένα λεπτό. Εάν δεν συνδεθεί εξωτερική τροφοδοσία κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου, η συσκευή εισέρχεται σε λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας: η οθόνη σβήνει, τα κουμπιά απενεργοποιούνται και μόνο το εσωτερικό ρολόι συνεχίζει να λειτουργεί. Όλες οι λειτουργίες φωτισμού απενεργοποιούνται αυτόματα. Η πλήρης λειτουργικότητα αποκαθίσταται μόλις συνδεθεί εξωτερική τροφοδοσία. Επαναφορτίστε τη συσκευή αμέσως όταν εμφανιστεί η προειδοποίηση χαμηλής μπαταρίας.

## 4. ΦΟΡΤΙΣΗ

Συνδέστε το άκρο USB-A του παρεχόμενου καλωδίου σε μια συμβατή πηγή τροφοδοσίας USB 5 V και το άλλο άκρο στη θύρα εισόδου της λάμπας. Κατά τη φόρτιση, η ένδειξη ανάβει με κόκκινο χρώμα και εμφανίζεται ένα δυναμικό εικονίδιο μπαταρίας στην οθόνη. Όταν η μπαταρία φορτιστεί πλήρως, η ένδειξη γίνεται πράσινη. Χρησιμοποιήστε μόνο συμβατές πηγές τροφοδοσίας USB 5 V.

## 5. ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΚΟΥΤΙΟΥ

5.1. Επαναφορτιζόμενη επιτραπέζια λάμπα LED. 5.2. Καλώδιο φόρτισης USB. 5.3. Εγχειρίδιο χρήστη.

## 6. ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Καθαρίστε τη λάμπα με ένα στεγνό ή ελαφρώς υγρό μαλακό πανί. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά καθαριστικά, διαλύτες ή νερό.
  - Αποφύγετε την έκθεση της λάμπας σε υγρασία ή υγρό.
  - Επαναφορτίστε πλήρως τη λάμπα πριν από τη μακροχρόνια αποθήκευση και επαναφορτίστε την τουλάχιστον κάθε 4 μήνες εάν δεν τη χρησιμοποιείτε για να διατηρήσετε τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας.
  - Μην αποθηκεύετε το προϊόν με πλήρως αποφορτισμένη μπαταρία, καθώς η βαθιά εκφόρτιση μπορεί να προκαλέσει μόνιμη ζημιά στην μπαταρία.
  - Φορτίστε μόνο με το παρεχόμενο καλώδιο USB και μια συμβατή πηγή τροφοδοσίας 5V.
  - Αποθηκεύστε τη λάμπα σε δροσερό και ξηρό μέρος όταν δεν τη χρησιμοποιείτε και αποφύγετε την παρατεταμένη έκθεση σε άμεσο ηλιακό φως.
  - Αποφύγετε την τοποθέτηση της λάμπας κοντά σε εύφλεκτα υλικά ή πηγές θερμότητας.
  - Μην αποσυναμολογείτε, τροποποιείτε ή επιχειρείτε να επισκευάσετε το προϊόν μόνοι σας, καθώς αυτό μπορεί να ακυρώσει την εγγύηση.
  - Το προϊόν περιέχει μια μη αντικαταστάσιμη πηγή φωτός LED. Όταν φτάσει στο τέλος της διάρκειας ζωής του, πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρο το προϊόν.
  - Μην χρησιμοποιείτε τη λάμπα εάν έχει υποστεί ζημιά ή δυσλειτουργεί.
- Το προϊόν περιέχει μια επαναφορτιζόμενη μπαταρία λιθίου. Για να αποφύγετε τη ρύπανση του περιβάλλοντος, απορρίψτε το προϊόν σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς περί ηλεκτρονικών αποβλήτων. Ο παραγωγός δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν ζημιές που προκύπτουν από τη μη τήρηση αυτών των οδηγιών. Ο παραγωγός διατηρεί το δικαίωμα να αλλάξει το εγχειρίδιο χρήστη και να εφαρμόσει τεχνικές ενημερώσεις χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση. Η ενημερωμένη έκδοση του εγχειρίδιου χρήστη είναι διαθέσιμη για λήψη στις διευθύνσεις [www.videx.ua](http://www.videx.ua) και [www.videx.com.pl](http://www.videx.com.pl).

## 7. ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΑ

Αποθηκεύστε το προϊόν στην αρχική του συσκευασία σε θερμοκρασίες από  $-25^{\circ}\text{C}$  έως  $+40^{\circ}\text{C}$ , σε ξηρό μέρος, μακριά από το άμεσο ηλιακό φως. Η μεταφορά επιτρέπεται δια ξηράς, θαλάσσης ή αέρος στην αρχική συσκευασία του κατασκευαστή. Η ημερομηνία παραγωγής και ο αριθμός παρτίδας αναγράφονται στο προϊόν και στην ατομική του συσκευασία.

## 8. ΕΓΓΥΗΣΗ

Η περίοδος εγγύησης αναγράφεται στη συσκευασία του προϊόντος και ξεκινά από την ημερομηνία πώλησης. Κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης, ένα ελαττωματικό προϊόν μπορεί να αντικατασταθεί ή να επιστραφεί με την προσκόμιση της απόδειξης αγοράς. Η εγγύηση δεν καλύπτει: Ζημιές που προκαλούνται από ακατάλληλη χρήση; Μη εξουσιοδοτημένη αποσυναμολόγηση ή μηχανική ζημιά; Ζημιές που προκαλούνται από ανωτέρα βία.

## LT – LIETUVIŲ

Įkraunamas LED stalinis šviestuvas.

Dėkojame, kad pasirinkote „Videx“ gaminį! Prieš naudodami atidžiai perskaitykite šį naudotojo vadovą ir išsaugokite jį ateičiai.

## PRODUKTO APRĄŠYMAS

Šis įkraunamas stalinis šviestuvas skirtas naudoti tik patalpose ir veikia su įmontuota įkraunama baterija. Jame yra pagrindinis apšvietimas su reguliuojamu ryškumu, RGB foniniu apšvietimu, naktinio apšvietimo režimu ir integruotas laikrodis su keliais žadintuvo nustatymais.

## 1. TECHNINIAI PARAMETRAI

1.1. Modelio indeksas (paskutinė raidė nurodo gaminio spalvą: W – balta; G – žalia);

1.2. Nominali galia;

1.3. Sviesto srautos;

1.4. Spalvos temperatūra;

- 1.5. Spalvų atgavos indeksas (CRI);
- 1.6. LED tarnavimo laikas (valandomis);
- 1.7. Įjungimo ciklų skaičius;
- 1.8. Spindulio kampas;
- 1.9. Baterijos specifikacija;
- 1.10. Įvesties parametrai;
- 1.11. Apytikslis įkrovimo laikas;
- 1.12. Veikimo laikas esant maksimaliam ryškumui (valandomis);
- 1.13. Veikimo laikas esant minimaliam ryškumui (valandomis);
- 1.14. Gaminio matmenys;
- 1.15. Gaminio svoris;
- 1.16. Gaminio medžiagos;
- 1.17. Darbinės temperatūros diapazonas;

#### PIKTOGRAMA APRĄŠYMAS

- 1.18. Pagrindinis apšvietimas veikia be pastebimo mirgėjimo;
- 1.19. Apsaugos klasė: IP20 – apsaugota nuo kietų objektų  $\geq 12$  mm; neapsaugota nuo drėgmės;
- 1.20. Elektros apsauga: III klasė – veikia tik su itin žema saugia įtampa (SELV) iš įmontuotos įkraunamos baterijos arba USB maitinimo šaltinio. Nejunkite tiesiai prie elektros tinklo įtampos;
- 1.21. Tik naudoti patalpose.
- 1.22. Pažeistas šviesos difuzorius, ekranas ar apsauginis dangtelis turi būti nedelsiant pakeisti;

#### 2. PRODUKTO APŽVALGA

- 2.1. Pagrindinis apšvietimas;
- 2.2. RGB apšvietimas;
- 2.3. Pagrindinio apšvietimo valdymo rankenėlė;
- 2.4. RGB mygtukas;
- 2.5. Naktinės šviesos mygtukas;
- 2.6. Laikmačio mygtukas;
- 2.7. Laikmačio indikatorius;
- 2.8. Miego režimo mygtukas;
- 2.9. Snaudimo mygtukas;
- 2.10. 1 žadintuvo mygtukas;
- 2.11. Laiko mygtukas;
- 2.12. 2 žadintuvo mygtukas;
- 2.13. Foninio apšvietimo mygtukas;
- 2.14.  $\wedge$  mygtukas;
- 2.15.  $\vee$  mygtukas;
- 2.16. USB-C įkrovimo prievadas;
- 2.17. Įkrovimo indikatorius;
- 2.18. Įjungimo / išjungimo svirtis.

#### 3. NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS

Svarbu: Prieš pirmą kartą naudodami įrenginį, jį visiškai įkraukite (žr. 4 skyrių – Įkrovimas).

##### 3.1 ĮRENGIŲ ĮJUNGIMAS

ĮJUNGIMO/IŠJUNGIMO svirtį pastumkite į ĮJUNGIMO padėtį. Norėdami visiškai išjungti įrenginį, pastumkite ją į IŠJUNGIMO padėtį. Įjungus maitinimą, visi ekrano segmentai apšviečiami maždaug 3 sekundes, pasigirsta pyptelėjimas ir įrenginys pereina į įprastą laiko rodymo režimą.

##### 3.2 PAGRINDINIO ŠVIESELIO NAUDOJIMAS

Norėdami įjungti arba išjungti pagrindinį apšvietimą, paspauskite pagrindinio apšvietimo valdymo rankenėlę. Kai apšvietimas įjungtas, pasukite rankenėlę pagal laikrodžio rodyklę, kad padidintumėte ryškumą, arba prieš laikrodžio rodyklę, kad sumažintumėte.

##### 3.3 RGB ŠVIESELĖ

Trumpai paspauskite RGB mygtuką, kad įjungtumėte RGB apšvietimą. Pakartotiniai trumpi paspaudimai perjungia: Gradientas → Raudona → Oranžinė → Geltona → Žalia → Žydra → Mėlyna → Violetinė → Išjungta. Paspauskite ir palaiškite RGB mygtuką, kad išjungtumėte RGB apšvietimą.

##### 3.4 NAKTINIS ŠVIESELIS

Trumpai paspauskite Naktinio apšvietimo mygtuką, kad įjungtumėte naktinio apšvietimo režimą. Pakartotiniai trumpi paspaudimai perjungia: Statinė oranžinė → Mirksinti oranžinė → Išjungta. Paspauskite ir palaiškite mygtuką, kad išjungtumėte naktinę lemputę. RGB lemputė ir naktinė lemputė negali veikti vienu metu.

##### 3.5 LAIKMAČIO FUNKCIJA

Kai įjungta kuri nors lemputė, trumpai paspauskite laikmačio mygtuką, kad pasirinktumėte: 30 min. → 60 min. → 90 min. → Laikmatis išjungtas. Atitinkamas indikatorius patvirtina pasirinkimą. Visas aktyvus apšvietimas automatiškai išsijungia, kai baigiasi laikmačio laikas.

##### 3.6 MIEGO RĖŽIMAS

3.6.1 Įjungimas: Trumpai paspauskite miego režimo mygtuką, kad įjungtumėte miego režimą. Pagrindinis apšvietimas pritemsta iki minimalaus ryškumo, išjungia kvėpuojanti naktinė lemputė ir užsidega 30 minučių laikmačio indikatorius.

3.6.2 Automatinio išjungimo seka: Pagrindinis apšvietimas automatiškai išsijungia po 10 minučių. Kvėpuojanti naktinė lemputė ir laikmačio indikatorius išsijungia po 30 minučių.

3.6.3 Regulavimas ir išėjimas: Miego režime trumpai paspauskite laikmačio mygtuką, kad pakeistumėte iš anksto nustatytą trukmę. Paspaudus RGB mygtuką, naktinės lemputės mygtuką arba pagrindinio apšvietimo valdymo rankenėlę, iš karto išeinama iš miego režimo, atšaukiamas aktyvus laikmatis ir įjungiamas pasirinkta funkcija.

##### 3.7 LAIKO NUSTĀTĪMAS

3.7.1 Nustatymų režimo įjungimas: Įprastame rodymo režime paspauskite ir palaiškite nuspaudę laiko mygtuką, kol pradės mirksėti metų skaitmenys.

3.7.2 Nustatymo procedūra: Pakoreguokite vertes naudodami mygtukus  $\wedge$  arba  $\vee$ . Trumpai paspauskite laiko mygtuką, kad patvirtintumėte kiekvieną nustatymą, ir tęskite toliau: Metai  $\rightarrow$  Mėnuo  $\rightarrow$  Diena  $\rightarrow$  Valanda  $\rightarrow$  Minutė.

3.7.3 Išėjimas ir formato pasirinkimas: Patvirtinę paskutinį parametą, paspauskite laiko mygtuką, arba išeitumėte, arba palaukite 10 sekundžių, kol bus automatiškai išsaugotas ir išeita. Įprastame rodymo režime trumpai paspauskite laiko mygtuką, kad perjungtumėte 12 valandų ir 24 valandų formatus.

### 3.8 1 ŽADINTUVO NUSTATYMAS

3.8.1 Nustatymų įjungimas: Laiko rodymo režime paspauskite ir palaikykite nuspaudę 1 žadintuvo mygtuką, kol pradės mirksėti valandų skaitmenys.

3.8.2 Nustatymų seka: Pakoreguokite vertes naudodami mygtukus  $\wedge$  ir  $\vee$ . Patvirtinkite kiekvieną žingsnį trumpai paspausdami 1 žadintuvo mygtuką. Seka: Valanda  $\rightarrow$  Minutė  $\rightarrow$  Kartoti (5 / 6 / 7 dienas per savaitę)  $\rightarrow$  Skambėjimo tonas (pyptelėjimas / Pyptelėjimas-pyptelėjimas / Pyptelėjimas-pyptelėjimas-pyptelėjimas).

3.8.3 Išeiti: Patvirtinę galutinį nustatymą, dar kartą paspauskite 1 žadintuvą, kad išsaugotumėte ir išeitumėte, arba palaukite 10 sekundžių, kol bus automatiškai išsaugota.

### 3.9 ŽADINTUVO ĮJUNGIMAS

Laiko rodymo režime trumpai paspauskite 1 žadintuvo mygtuką, kad įjungtumėte arba išjungtumėte žadintuvą. Kai žadintuvas suaktyvintas, ekrane rodoma 1 žadintuvo piktograma. Kai išjungtas, rodoma perbraukta žadintuvo piktograma. 2 žadintuvas nustatomas ir valdomas taip pat, kaip ir 1 žadintuvas.

### 3.10 ŽADINTUVO NAUDOJIMAS IR ATIDĖJIMAS

Kai pasiekiamas nustatytas žadintuvo laikas, suskamba pasirinktas skambėjimo tonas ir įsijungia ekrano apšvietimas. Žadintuvas automatiškai išsijungia maždaug po vienos minutės. Žadintuvo veikimo metu trumpai paspauskite snaudimo mygtuką, kad pradėtumėte snaudimo intervalą (jei įjungtas).

### 3.11 ATIDĖJIMO FUNKCIJA

Norėdami įjungti arba išjungti atidėjimo funkciją, įprastame ekrano režime paspauskite ir palaikykite nuspaudę mygtuką „Atidėti“. Kai funkcija įjungta, ekrane rodoma atidėjimo piktograma. Kiekvienas atidėjimo intervalas trunka 5 minutes. Per dieną leidžiama naudoti daugiausia tris atidėjimo intervalus. Aktyvus atidėjimo laikotarpio metu piktograma lėtai mirksi. Jei atidėjimo funkcija išjungta, žadintuvas suskamba vieną kartą ir jo negalima atidėti.

### 3.12 EKRANO APŠVIETIMAS

Trumpai paspauskite foninio apšvietimo mygtuką, kad perjungtumėte ryškumo lygius: Išjungta  $\rightarrow$  10%  $\rightarrow$  50%  $\rightarrow$  100%. Paspauskite ir palaikykite nuspaudę foninio apšvietimo mygtuką, kad įjungtumėte arba išjungtumėte visada įjungto foninio apšvietimo funkciją (du pyptelėjimai rodo įjungimą; vienas pyptelėjimas rodo išjungimą). Visada įjungto apšvietimo funkcija galima tik tada, kai lempa prijungta prie įkrovimo. Jei neprijungta prie maitinimo, foninis apšvietimas automatiškai išsijungia po 10 sekundžių.

### 3.13 MYGTUKAI $\wedge$ IR $\vee$

Nustatymų režimuose mygtukais  $\wedge$  ir  $\vee$  galima reguliuoti vertes aukštesn arba žemesn. Įprastu rodymo režimu jais reguliuojamas aliarmo ir grįžtamojo ryšio išėjimo garsumas. Sumažinus grįžtamojo ryšio pyptelėjimą iki minimumo, jis nutildomas; aliarmas lieka aktyvus minimaliu garsumu.

### APSAUGA NUO ŽEMOS AKUMULIATORIAUS ĮKROVOS

Kai akumulatoriaus įkrovos lygis tampa kritiškai žemas, akumulatoriaus piktograma mirksi maždaug vieną minutę. Jei per šį laikotarpį neprijungiamas išorinis maitinimas, įrenginys pereina į energijos taupymo režimą; ekranas išsijungia, mygtukai išsijungiami ir toliau veikia tik vidinis laikrodis. Visos apšvietimo funkcijos išsijungia automatiškai. Visas funkcionalumas atkuriamas prijungus išorinį maitinimą. Nedelsdami įkraukite įrenginį, kai pasirodo įspėjimas apie žemą akumulatoriaus įkrovą.

## 4. ĮKROVIMAS

Pridedamo laido USB-A galą prijunkite prie suderinamo 5 V USB maitinimo šaltinio, o kitą galą – prie lempos įvesties prievado. Įkrovimo metu indikatorius šviečia raudonai, o ekrane rodoma dinaminė akumulatoriaus piktograma. Kai akumulatorius visiškai įkrautas, indikatorius tampa žalias. Naudokite tik suderinamus 5 V USB maitinimo šaltinius.

## 5. DEŽUTĖS TURINYS

5.1. Įkraunama LED stalo lempa; 5.2. USB įkrovimo laidas; 5.3. Naudotojo vadovas.

## 6. TECHNINĖS PRIEŽIŪROS IR SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Valykite lemą sausa arba šiek tiek drėgna minkšta šluoste. Nenaudokite abrazyvinių valiklių, tirpiklių ar vandens.
- Saugokite lemą nuo drėgmės ar skysčių.
- Prieš ilgalaikį sandėliavimą visiškai įkraukite lemą ir, jei nenaudojate, įkraukite bent kas 4 mėnesius, kad išsaugotumėte baterijos veikimo laiką.
- Nelaiškų gaminio su visiškai išsikrovusia baterija, nes gilus išsikrovimas gali ją negrįžtamai sugadinti.
- Kraukite tik naudodami pridėdamą USB laidą ir suderinamą 5 V maitinimo šaltinį.
- Kai nenaudojate, laikykite lemą vėsioje, sausioje vietoje ir venkite ilgalaikio tiesioginių saulės spindulių poveikio.
- Nelaiškų lempos šalia degių medžiagų ar šilumos šaltinių.
- Neardykite, nemodifikuokite ir nebandykite patys taisyti gaminio, nes tai gali panaikinti garantiją.
- Gaminyje yra nekeičiamas LED šviesos šaltinis. Pasibaigus jo eksploatavimo laikui, reikia pakeisti visą gaminį.
- Nenaudokite lempos, jei ji pažeista arba veikia netinkamai.
- Gaminyje yra įkraunama ličio baterija. Kad išvengtumėte aplinkos taršos, utilizuokite gaminį pagal vietinius elektroninių atliekų tvarkymo reglamentus. Gamintojas neatsako už jokią žalą, atsiradusią dėl šių instrukcijų nesilaikymo. Gamintojas pasilieka teisę keisti naudotojo vadovą ir diegti techninius atnaujinimus be išankstinio įspėjimo. Atnaujintą naudotojo vadovą versiją galima atsisiųsti iš [www.viDEX.ua](http://www.viDEX.ua) ir [www.viDEX.com.pl](http://www.viDEX.com.pl).

## 7. LAIKYMAS IR GABENIMAS

Produktą laikykite originalioje pakuotėje, nuo -25 °C iki +40 °C temperatūroje, sausioje vietoje, apsaugotoje nuo tiesioginių saulės spindulių. Transportuoti leidžiama sausama, jūra arba oru gamintojo originalioje pakuotėje. Pagaminimo data ir partijos numeris nurodyti ant produkto ir jo individualios pakuotės.

## 8. GARANTIJA

Garantijos laikotarpis nurodytas ant produkto pakuotės ir prasideda nuo pardavimo datos. Garantijos laikotarpiu defektingas produktas gali būti pakeistas arba grąžintas pateikus pirkimo įrodymą. Garantija netaikoma: žalai, atsiradusios dėl netinkamo naudojimo; neleistinam išardymui ar mechaniniams pažeidimams; žalai, atsiradusiai dėl nenugalimos jėgos aplinkybių.

LED uzlādējama galda lampa.

Paldies, ka izvēlējāties Videx produktu! Lūdzu, pirms lietošanas uzmanīgi izlasiet šo lietotāja rokasgrāmatu un saglabāiet to turpmākai uzziņai.

## PRODUKTA APRAKSTS

Šī uzlādējamā galda lampa ir paredzēta lietošanai tikai telpās un darbojas ar iebūvētu uzlādējamu akumulatoru. Tai ir galvenais apgaismojums ar regulējamu spilgtumu, RGB fona apgaismojums, nakts apgaismojuma režīms un integrēts pulkstenis ar vairākiem modinātāja iestatījumiem.



### 1. TEHNISKIE PARAMETRI

- 1.1. Modeļa indekss (pēdējais burts norāda produkta krāsu: W – balta; G – zaļa);
- 1.2. Nominālā jauda;
- 1.3. Gaismas plūsma;
- 1.4. Krāsu temperatūra;
- 1.5. Krāsu atveidošanas indekss (CRI);
- 1.6. LED kalpošanas laiks (stundas);
- 1.7. Pārslēgšanas ciklu skaits;
- 1.8. Stara leņķis;
- 1.9. Akumulatora specifikācija;
- 1.10. Ievades parametri;
- 1.11. Aptuvenais uzlādes laiks;
- 1.12. Darbības laiks ar maksimālo spilgtumu (stundas);
- 1.13. Darbības laiks ar minimālo spilgtumu (stundas);
- 1.14. Produkta izmēri;
- 1.15. Produkta svars;
- 1.16. Produkta materiāli;
- 1.17. Darba temperatūras diapazons;

### IKONU APRAKSTS

- 1.18. Galvenais apgaismojums darbojas bez manāmas mirgošanas;
- 1.19. Aizsardzības klase pret iekļūšanu: IP20 – aizsargāts pret cietiem priekšmetiem  $\geq 12$  mm; nav aizsardzības pret mitrumu;
- 1.20. Elektriskā aizsardzība: III klase – darbojas tikai ar īpaši zemu drošības spriegumu (SELV) no iebūvētā uzlādējamā akumulatora vai USB barošanas avota. Nepievienojiet tieši elektrotīklika spriegumam;
- 1.21. Tikai lietošanai telpās.
- 1.22. Bojāts gaismas izkliedētājs, ekrāns vai aizsargapvalks nekavējoties jānomaina;

## 2. PRODUKTA PĀRSKATS

- 2.1. Galvenais apgaismojums;
- 2.2. RGB apgaismojums;
- 2.3. Galvenā apgaismojuma vadības poga;
- 2.4. RGB poga;
- 2.5. Nakts apgaismojuma poga;
- 2.6. Taimera poga;
- 2.7. Taimera indikators;
- 2.8. Miega režīma poga;
- 2.9. Atlikšanas poga;
- 2.10. 1. modinātāja poga;
- 2.11. Laika poga;
- 2.12. 2. modinātāja poga;
- 2.13. Fona apgaismojuma poga;
- 2.14.  poga;
- 2.15.  poga;
- 2.16. USB-C uzlādes ports;
- 2.17. Uzlādes indikators;
- 2.18. Ieslēgšanas/izslēgšanas svira.

## 3. LIETOŠANAS INSTRUKCIJAS

Svarīgi: Pirms pirmās lietošanas reizes pilnībā uzlādējiet ierīci (skatiet 4. sadaļu – Uzlāde).

### 3.1 IERĪCES IESLĒGŠANA

Pabīdīet IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS sviru IESLĒGTĀ pozīcijā, lai ieslēgtu ierīci. Pabīdīet to IZSLĒGTĀ pozīcijā, lai to pilnībā izslēgtu. Pēc ieslēgšanas visi displeja segmenti iedegas aptuveni 3 sekundes, atskan pikstiens, un ierīce pāriet parastajā laika displeja režīmā.

### 3.2 GALVENĀS APGAISMOJUMA DARBĪBA

Nospiediet galvenā apgaismojuma vadības pogu, lai ieslēgtu vai izslēgtu galveno apgaismojumu. Kad apgaismojums ir ieslēgts, pagrieziet pogu pulkstenrādītāja virzienā, lai palielinātu spilgtumu, vai pretēji pulkstenrādītāja virzienam, lai samazinātu spilgtumu.

### 3.3 RGB APGAISMOJUMS

Šī nospiediet RGB pogu, lai aktivizētu RGB apgaismojumu. Atkārtoti īsi nospiežot, mainās sekojošais: Gradients → Sarkans → Oranžs → Dzeltens → Zaļš → Ciāna → Zils → Violets → Izslēgts. Nospiediet un turiet RGB pogu, lai izslēgtu RGB apgaismojumu.

### 3.4 NAKTS APGAISMOJUMS

Šī nospiediet Nakts apgaismojuma pogu, lai aktivizētu nakts apgaismojuma režīmu. Atkārtoti īsi nospiežot, mainās sekojošais: Statiski oranžs → Elpojošs oranžs → Izslēgts. Nospiediet un turiet pogu, lai izslēgtu naktsgaismu. RGB gaisma un naktsgaisma nevar darboties vienlaicīgi.

### 3.5 TAIMERIS FUNKCIJA

Kad kāds no gaismas avotiem ir ieslēgts, tisi nospiediet taimera pogu, lai izvēlētos: 30 min → 60 min → 90 min → Taimeris izslēgts. Atbilstošais indikators apstiprina izvēli. Viss aktīvais apgaismojums automātiski izslēdzas, kad taimera laiks beidzas.

### 3.6 MIEGA REŽĪMS

3.6.1 Aktivizēšana: Īsi nospiediet miega režīma pogu, lai aktivizētu miega režīmu. Galvenais apgaismojums samazinās līdz minimālajam spilgtumam, ieslēdzas elpojošā naktsgaisma un iedegas 30 minūšu taimera indikators.

3.6.2 Automātiskās izslēgšanās secība: Galvenais apgaismojums automātiski izslēdzas pēc 10 minūtēm. Elpojošā naktsgaisma un taimera indikators izslēdzas pēc 30 minūtēm.

3.6.3 Regulēšana un iziešana: Miega režīmā Īsi nospiediet taimera pogu, lai mainītu iepriekš iestatīto ilgumu. Nospiežot RGB pogu, naktsgaismas pogu vai galvenā apgaismojuma vadības pogu, miega režīms tiek nekavējoties izietis, aktīvais taimeris tiek atcelts un aktivizēta atlasītā funkcija.

### 3.7 LAIKA IESTATĪŠANA

3.7.1 Iestatīšanas režīma atvēršana: Parastā displeja režīmā nospiediet un turiet nospiektu pogu "Laiks", līdz sāk mirgot gada cipari.

3.7.2 Iestatīšanas procedūra: Pielāgojiet vērtības, izmantojot pogas  $\wedge$  vai  $\vee$ . Īsi nospiediet pogu "Laiks", lai apstiprinātu katru iestatījumu, un rīkojieties šādā secībā: Gads → Mēnesis → Diēna → Stunda → Minūte.

3.7.3 Iziešana un formāta iestatīšana: Pēc pēdējā parametra apstiprināšanas nospiediet pogu "Laiks", lai izietu, vai pagaidiet 10 sekundes, lai automātiski saglabātu un izietu. Parastā displeja režīmā Īsi nospiediet pogu "Laiks", lai pārslēgtos starp 12 stundu un 24 stundu formātiem.

### 3.8.1 MODINĀTĀJA IESTATĪŠANA

3.8.1 Iestatīšanas atvēršana: Laika displeja režīmā nospiediet un turiet nospiektu pogu "Modinātājs 1", līdz sāk mirgot stundu cipari.

3.8.2 Iestatīšanas secība: Pielāgojiet vērtības, izmantojot pogas  $\wedge$  un  $\vee$ . Apstipriniet katru soli, Īsi nospiežot pogu "Modinātājs 1". Secība ir šāda: Stunda → Minūte → Atkārtot (5 / 6 / 7 dienas nedēļā) → Zvana signāls (Pikstiens / Pikstiens-Pikstiens / Pikstiens-Pikstiens-Pikstiens).

3.8.3 Iziet: Pēc pēdējā iestatījuma apstiprināšanas vēlreiz nospiediet 1. modinātāju, lai saglabātu un izietu, vai pagaidiet 10 sekundes, lai automātiski saglabātu modinātāju.

### 3.9 MODINĀTĀJA AKTIVIZĒŠANA

Laika displeja režīmā Īsi nospiediet 1. modinātāja pogu, lai ieslēgtu vai izslēgtu modinātāju. Kad modinātājs ir aktivizēts, displejā parādās 1. modinātāja ikona. Kad modinātājs ir deaktivizēts, tiek parādīta šķērsota modinātāja ikona. 2. modinātāju iestata un lieto tāpat kā 1. modinātāju.

### 3.10 MODINĀTĀJA DARBĪBA UN ATLIKA

Kad ir sasniegts iestatītais modinātāja laiks, atskan izvēlētais zvana signāls un ieslēdzas displeja fona apgaismojums. Modinātājs automātiski apstājas pēc aptuveni vienas minūtes. Modinātāja laikā Īsi nospiediet atlikšanas pogu, lai sāktu atlikšanas intervālu (ja iespējots).

### 3.11 ATLIKŠANAS FUNKCIJA

Normālā displeja režīmā nospiediet un turiet nospiektu atlikšanas pogu, lai iespējotu vai atspējotu atlikšanas funkciju. Kad tā ir iespējota, displejā parādās atlikšanas ikona. Katrs atlikšanas intervāls ilgst 5 minūtes. Dienā ir atļauts maksimāli trīs atlikšanas intervāli. Aktīva atlikšanas perioda laikā ikona lēni mirgo. Ja atlikšanas funkcija ir atspējota, modinātājs atskan vienu reizi un to nevar atlikt.

### 3.12 DISPLEJA FONĀ APGAISMOJUMS

Īsi nospiediet fona apgaismojuma pogu, lai pārslēgtos starp spilgtuma līmeņiem: Izslēgts → 10% → 50% → 100%. Nospiediet un turiet nospiektu fona apgaismojuma pogu, lai iespējotu vai atspējotu vienmēr ieslēgta fona apgaismojuma funkciju (divi pikstienu norāda aktivizēšanu; viens pikstienu norāda deaktivizēšanu). Vienmēr ieslēgta funkcija ir pieejama tikai tad, ja lampa ir pievienota uzlādei. Ja tā nav pievienota strāvas padevei, fona apgaismojums automātiski izslēdzas pēc 10 sekundēm.

### 3.13 POGAS $\wedge$ UN $\vee$

Iestatīšanas režīmos pogas  $\wedge$  un  $\vee$  regulē vērtības uz augšu vai uz leju. Parastā displeja režīmā tās regulē trauksmes signāla skaļumu un atgriezeniskās saites pikstienu skaļumu. Atgriezeniskās saites pikstienu samazināšana līdz minimumam to apklusina; trauksme paliek aktīva ar minimālu skaļumu.

### ZEMAS AKUMULATORA LĪDZĒKĻA AIZSARDZĪBA

Kad akumulatora līmenis kļūst kritiski zems, akumulatora ikona mirgo aptuveni vienu minūti. Ja šajā laikā netiek pievienots ārējais barošanas avots, ierīce pāriet enerģijas taupīšanas režīmā: displejs izslēdzas, pogas tiek atspējotas un turpina darboties tikai iekšējais pulkstenis. Visas apgaismojuma funkcijas izslēdzas automātiski. Pilnīga funkcionālitate tiek atjaunota, tiklīdz tiek pievienots ārējais barošanas avots. Nekavējoties uzlādējiet ierīci, kad parādās brīdinājums par zemu akumulatora līmeni.

## 4. UZLĀDE

Pievienojiet komplektā iekļautā kabeļa USB-A galu saderīgam 5 V USB barošanas avotam un otru galu lampas ieejas portam. Uzlādes laikā indikators iedegas sarkanā krāsā, un displejā parādās dinamiska akumulatora ikona. Kad akumulators ir pilnībā uzlādēts, indikators kļūst zaļš. Izmantojiet tikai saderīgus 5 V USB barošanas avotus.

## 5. KASTES SATURS

5.1. LED uzlādējama galdā lampa; 5.2. USB uzlādes kabelis; 5.3. Lietotāja rokasgrāmata.

## 6. APKOPE UN DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

- Notīriet lampu ar sausu vai nedaudz mitru mikstu drānu. Nelietojiet abrazīvus tīrīšanas līdzekļus, šķīdinātājus vai ūdeni.
  - Izvairieties no lampas pakļaušanas mitrumam vai šķīdriumiem.
  - Pirms ilgstogas uzlabošanas pilnībā uzlādējiet lampu un darbojieties to vismaz ik pēc 4 mēnešiem, ja n nelietojat, lai saglabātu akumulatora darbības laiku.
  - Neglabājiet produktu ar pilnībā izlādētu akumulatoru, jo dziļa izlāde var neatgriezeniski sabojāt akumulatoru.
  - Uzlādējiet tikai ar komplektā iekļauto USB kabeli un saderīgu 5 V barošanas avotu.
  - Kad lampu nelietojat, uzlabājiet to vēsā, sausā vietā un izvairieties no ilgstošas tiešu saules staru iedarbības.
  - Nenovietojiet lampu viegli uzliesmojošu materiālu vai siltuma avotu tuvumā.
  - Neizjauciet, nepārveidojiet un nemēģiniet pats remontēt produktu, jo tas var anulēt garantiju.
  - Produkts satur nenomaināmu LED gaismas avotu. Kad tā kalpošanas laiks ir beidzies, viss produkts ir jānomaina.
  - Nelietojiet lampu, ja tā ir bojāta vai nedarbojas pareizi.
- Produkts satur uzlādējamu litiija akumulatoru. Lai novērstu vides piesārņojumu, atbrīvojieties no produkta saskaņā ar vietējiem elektronisko atkritumu noteikumiem. Ražotājs neatbild par jebkādiem zaudējumiem, kas radušies šo norādījumu neievērošanas rezultātā. Ražotājs patur tiesības mainīt lietotāja rokasgrāmatu un ieviest tehniskus atjauninājumus bez iepriekšēja brīdinājuma. Atjaunināto lietotāja rokasgrāmatas versiju var lejupielādēt vietnē [www.widex.eu](http://www.widex.eu) un [www.widex.com.pl](http://www.widex.com.pl).

## 7. UZGLABÄŠANA UN TRANSPORTÄŠANA

Uzglabājiet produktu oriģinālajā iepakojumā temperatūrā no -25°C līdz +40°C, sausā vietā, sargājot no tiešiem saules stariem. Pārvadāšana ir atļauta pa sauszemi, jūru vai gaisu ražotāja oriģinālajā iepakojumā. Ražošanas datums un partijas numurs ir norādīts uz produkta un tā individuālā iepakojumā.

## 8. GARANTĪJA

Garantijas periods ir norādīts uz produkta iepakojuma un sākas no pārdošanas datuma. Garantijas laikā bojātu produktu var nomainīt vai atgriezt, uzrādot pirkuma apliecinājumu. Garantija neattiecas uz: Bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas rezultātā; Neatļautas demontāžas vai mehānisku bojājumu rezultātā; Bojājumiem, kas radušies nepārvaramas varas apstākļu dēļ.

## EE – EESTI

LED-laetav laualamp.

Tānema, et valisite Vīdixi toote! Palun lugege enne kasutamist hoolikalt läbi see kasutusjuhend ja hoidke see alles edaspidiseks kasutamiseks.

### TOOTEKIRJELDUS

See laetav laualamp on mõeldud ainult siseruumides kasutamiseks ja töötab sisseehitatud laetava akuga. Sellel on reguleeritava heledusega põhivalgus, RGB-taustvalgustus, öövalguse režiim ja integreeritud kell mitme äratusfunktsiooniga.

#### 1. TEHNILISED PARAMEETRID

- 1.1. Mudelindeks (viimane täht näitab toote värvi: W – valge; G – roheline);
- 1.2. Nimivõimsus;
- 1.3. Valgusvoog;
- 1.4. Värvitemperatuur;
- 1.5. Värviedastusindeks (CRI);
- 1.6. LED-i eluiga (tundides);
- 1.7. Lülitustsüklite arv;
- 1.8. Valgusvihu nurk;
- 1.9. Aku spetsifikatsioon;
- 1.10. Sisendparameetrid;
- 1.11. Ligikaudne laadimisaeg;
- 1.12. Tööaeg maksimaalse heledusega (tundides);
- 1.13. Tööaeg minimaalse heledusega (tundides);
- 1.14. Toote mõõtmed;
- 1.15. Toote kaal;
- 1.16. Toote materjalid;
- 1.17. Tootetemperatuuri vahemik;

#### IKONIDE KIRJELDUS

- 1.18. Põhivalgusti töötab ilma märgatava virvenduseta;
- 1.19. Sissetungikaitse klass: IP20 – kaitstud tahkete esemete eest, mille suurus on  $\geq 12$  mm; niiskuse eest kaitse puudub;
- 1.20. Elektriline kaitse: III klass – töötab ainult sisseehitatud laetava aku või USB-toiteallika ohtul ülimaldapingel (SELV). Ärge ühendage otse vooluvõrku;
- 1.21. Ainult siseruumides kasutamiseks.
- 1.22. Kahjustatud valguse hajuti, ekraan või kaitsekate tuleb koheselt välja vahetada;

#### 2. TOOTE ÜLEVAADE

- 2.1. Põhivalgusti;
- 2.2. RGB-valgusti;
- 2.3. Põhivalgusti juhtnupp;
- 2.4. RGB nupp;
- 2.5. Öövalgustuse nupp;
- 2.6. Taimer nupp;
- 2.7. Taimer indikaator;
- 2.8. Unerežiimi nupp;
- 2.9. Edasilükkamise nupp;
- 2.10. Äratus 1 nupp;
- 2.11. Aja nupp;
- 2.12. Äratus 2 nupp;
- 2.13. Taustvalgustuse nupp;
- 2.14.  $\wedge$  nupp;
- 2.15.  $\vee$  nupp;
- 2.16. USB-C laadimisport;
- 2.17. Laadimise indikaator;
- 2.18. Sisse/välja kang.

#### 3. KASUTUSJUHEND

Tähtis: Enne esmakordset kasutamist laadige seade täielikult (vt punkt 4 – Laadimine).

##### 3.1 SEADME TOIDE

Seadme sisselülitamiseks libistage SISSE/VÄLJA kang SISSE asendisse. Täielikuks väljalülitamiseks libistage see VÄLJA asendisse. Sisselülitamisel süttivad kõik ekraanisegmendid umbes 3 sekundiks, kostab piiks ja seade lülitub tavalisse aja kuvamisrežiimi.

##### 3.2 PÕHITULE KASUTAMINE

Põhitule sisse- või väljalülitamiseks vajutage põhitulale juhtnuppu. Kui tuli on sisse lülitatud, keerake nuppu päripäeva heleduse suurendamiseks või

vastupäeva heleduse vähendamiseks.

### 3.3 RGB-TULI

RGB-tule aktiveerimiseks vajutage lühidalt RGB-nuppu. Korduvad lühikesed vajutused vahelduvad järgmiste valikutega: Gradient → Punane → Oranž → Kollane → Roheline → Tsüaan → Sinine → Lilla → Valjas. RGB-tule väljalülitamiseks vajutage ja hoidke RGB-nuppu all.

### 3.4 ÖÖTULI

Öötle režiimi aktiveerimiseks vajutage lühidalt Öötule nuppu. Korduvad lühikesed vajutused vahelduvad järgmiste valikutega: Staatliline oranž → Hingav oranž → Valjas. Öövalguse väljalülitamiseks vajutage ja hoidke nuppu all. RGB-valgus ja öövalgus ei saa samaaegselt töötada.

### 3.5 TAIMERI FUNKTSIOON

Kui mõni tuli põleb, vajutage taimerit nuppu lühidalt, et valida: 30 min → 60 min → 90 min → Taimer väljas. Vastav indikaator kinnitab valikut. Kogu aktiivne valgustus lülitub taimerit aja lõppedes automaatselt välja.

### 3.6 UNEREŽIIM

3.6.1 Aktiveerimine: Unerežiimi aktiveerimiseks vajutage lühidalt unerežiimi nuppu. Põhivalgus tuhmub minimaalse heleduseni, hingav öövalgus süttib ja 30-minutilise taimerit indikaator süttib.

3.6.2 Automaatselt väljalülitamise järjekord: Põhivalgus lülitub automaatselt välja 10 minuti pärast. Hingav öövalgus ja taimerit indikaator lülituvad välja 30 minuti pärast.

3.6.3 Reguleerimine ja väljumine: Unerežiimis olles vajutage lühidalt taimerit nuppu, et muuta eelseadistatud kestust. RGB-nupu, öövalguse nupu või põhivalgustuse juhtnupu vajutamine väljub kohe unerežiimist, tühistab aktiivse taimerit ja aktiveerib valitud funktsiooni.

### 3.7 AJA SÄTTED

3.7.1 Seadistusežiimi sisenemine: Tavapärasel kuvarežiimis vajutage ja hoidke all nuppu „Aeg“, kuni aastanumbrid hakkavad vilkuma.

3.7.2 Seadistusprotseduur: Reguleerige väärtusi nuppude  $\wedge$  või  $\vee$  abil. Iga sätte kinnitamiseks vajutage lühidalt nuppu „Aeg“ ja jätkake järgmises järjekorras: Aasta → Kuu → Päev → Tund → Minut.

3.7.3 Väljumine ja vormingu valik: Pärast viimase parameetri kinnitamist vajutage väljumiseks nuppu „Aeg“ või oodake automaatselt salvestamiseks ja väljumiseks 10 sekundit. Tavapärasel kuvarežiimis vajutage lühidalt nuppu „Aeg“, et vahetada 12-tunnise ja 24-tunnise vormingu vahel.

### 3.8 ÄRATUS 1 SÄTTED

3.8.1 Seadistusežiimi sisenemine: Aja kuvarežiimis vajutage ja hoidke all nuppu „Alarm 1“, kuni tunninumbrid hakkavad vilkuma.

3.8.2 Seadistusjärjestus: Reguleerige väärtusi nuppude  $\wedge$  ja  $\vee$  abil. Kinnitage iga samm nupu „Alarm 1“ lühidalt vajutamise. Järjekord on: Tund → Minut → Kordus (5 / 6 / 7 päeva nädalas) → Helin (Piiks / Piiks-Piiks / Piiks-Piiks-Piiks).

3.8.3 Väljumine: Pärast lõpliku seadistuse kinnitamist vajutage salvestamiseks ja väljumiseks veel kord nuppu Äratus 1 või oodake automaatselt salvestamise 10 sekundit.

### 3.9 ÄRATUSKEELDE AKTIVEERIMINE

Aja kuvamise režiimis vajutage äratuse sisse- või väljalülitamiseks lühidalt nuppu Äratus 1. Aktiveerimisel kuvatakse ekraanil äratuse 1 ikoon. Deaktiveerimisel kuvatakse ristiga äratuse ikoon. Äratus 2 seadistatakse ja seda kasutatakse samamoodi nagu äratust 1.

### 3.10 ÄRATUSKEELDE KASUTAMINE JA EDASILÜKKAMINE

Kui seadud äratuse aeg on käes, kõlab valitud helin ja ekraani taustvalgus lülitub sisse. Äratus peatub automaatselt umbes ühe minuti pärast. Äratuse ajal vajutage lühidalt nuppu Edasilükkamine, et käivitada edasilükkamise intervall (kui see on lubatud).

### 3.11 EDASILÜKKAMISFUNKTSIOON

Edasilükkamisfunktsiooni lubamiseks või keelamiseks vajutage ja hoidke tavarežiimis edasilükkamisnuppu all. Kui see on lubatud, kuvatakse ekraanil edasilükkamise ikoon. Iga edasilükkamisintervall kestab 5 minutit. Päevas on lubatud maksimaalselt kolm edasilükkamisintervalli. Aktiivse edasilükkamisperioodi ajal vilgub ikoon aeglaselt. Kui edasilükkamisfunktsioon on keelatud, kõlab äratus üks kord ja seda ei saa edasi lükata.

### 3.12 EKRAANITAUSTVALGUS

Heleduse tasemete vahel vahetamiseks vajutage lühidalt taustvalgustuse nuppu: Väljas → 10% → 50% → 100%. Alati sisselülitatud taustvalgustuse funktsiooni lubamiseks või keelamiseks vajutage ja hoidke taustvalgustuse nuppu all (kaks piiksu näitavad aktiveerimist; üks piiksu näitab deaktiveerimist). Alati sisselülitatud funktsioon on saadaval ainult siis, kui lamp on laadijaga ühendatud. Kui see pole toitega ühendatud, lülitub taustvalgustus 10 sekundi pärast automaatselt välja.

### 3.13 NUPUDE $\wedge$ JA $\vee$

Seadistusežiimides reguleerivad nupud  $\wedge$  ja  $\vee$  väärtusi üles või alla. Tavalises kuvarežiimis reguleerivad need alarmi ja tagasiside piiksu helitugevust. Tagasiside piiksu miinimumini vähendamine vaigistab selle; alarm jääb minimaalse helitugevusega aktiivseks.

### AKU TUHJA LAETUSE KAITSE

Kui aku tase langeb kriitiliselt madalale, vilgub aku ikoon umbes ühe minuti jooksul. Kui selle aja jooksul välist toidet ei ühendata, läheb seade energiasäätuse režiimi: ekraan lülitub välja, nupud on blokeeritud ja ainult sisemine kell jätkab töötamist. Kõik valgustusfunktsioonid lülituvad automaatselt välja. Täielik funktsionaalsus taastub pärast välise toite ühendamist. Laadige seadet kohe, kui kuvatakse aku tühenemise hoiatus.

## 4. LAADIMINE

Ühendage kaasasoleva kaabli USB-A ots ühilduva 5 V USB-toiteallikaga ja teine ots lambi sisendpordi. Laadimise ajal süttib indikaator punaselt ja ekraanile ilmub dünaamiline aku ikoon. Kui aku on täielikult laetud, muutub indikaator roheliseks. Kasutage ainult ühilduvaid 5 V USB-toiteallikaid.

## 5. KARBIS SIJU

5.1. Laetav LED-laualamp; 5.2. USB-laadimiskaabel; 5.3. Kasutusjuhend.

## 6. HOOLDUS- JA OHUTUSJUHISED

- Puhastage lampi kuiva või kergelt niiske pehme lapiga. Ärge kasutage abrasiivseid puhastusvahendeid, lahusteid ega vett.
- Vältige lambi kokkupuudet niiskuse või vedelikega.
- Enne pikaajalist hoiustamist laadige lamp täielikult ja laadige seda vähemalt iga 4 kuu tagant, kui seda ei kasutata, et aku tööiga pikendada.
- Ärge hoidke toodet täielikult tühenenud akuga, kuna sügavtühendamine võib akut jäädavalt kahjustada.
- Laadige ainult kaasasoleva USB-kaabli ja ühilduva 5 V toiteallikaga.
- Hoidke lampe mittekasutamise ajal jahedas ja kuivas kohas ning vältige pikaajalist otsese päikesevalguse käes viibimist.
- Vältige lambi asetamist tuleohutlike materjalide või soojusallikate läheduses.
- Ärge võtke toodet lahti, muutke ega proovige seda ise parandada, kuna see võib garantiit tühistada.
- Toode sisaldab vahetatavat LED-valgusallikat. Kui toote kasutusiga on lõppenu, tuleb kogu toode välja vahetada.

• Ärge kasutage lampi, kui see on kahjustatud või talitlushäirega.

Toode sisaldab laetavat liitiumakut. Keskkonnareostuse vältimiseks toote vastavalt kohalikele elektroonikajäätmete eeskirjadele. Tootja ei vastuta kahjude eest, mis tulenevad käesolevate juhiste eiramisest. Tootja jätab endale õiguse muuta kasutusjuhendit ja rakendada tehnilisi uuendusi ilma ette teatamata. Kasutusjuhendi ajakohastatud versioon on allalaadimiseks saadaval veebilehtedel [www.videx.ua](http://www.videx.ua) ja [www.videx.com.pl](http://www.videx.com.pl).

## 7. HOIDMINE JA TRANSPORT

Hoidke toodet originaalpakendis temperatuuril -25 °C kuni +40 °C, kuivas kohas, eemal otsestest päikesevalgusest. Transport on lubatud maismaa-, mere- või õhuteed pidi tootja originaalpakendis. Tootmiskuupäev ja partii number on märgitud tootele ja selle üksikpakendile.

## 8. GARANTII

Garantiiperiood on märgitud toote pakendile ja algab müügi kuupäevast. Garantiiperioodi jooksul saab defekte toote osutõendi esitamisel asendada või tagastada. Garantii ei kata: ebaõigest kasutamisest tekkinud kahjustusi; volitamata lahtivõtmist või mehaanilisi kahjustusi; vääramatu jõu tõttu tekkinud kahjustusi.



**(EN)** The product complies with the technical regulations of Ukraine. **(UA)** Виріб відповідає технічним регламентам України. **(PL)** Produkt jest zgodny z przepisami technicznymi Ukrainy. **(CZ)** Výrobek odpovídá technickým předpisům Ukrajiny. **(SK)** Výrobek je v súlade s technickými predpismi Ukrajiny. **(HU)** A termék megfelel Ukrajna műszaki előírásainak. **(RO)** Produsul respectă reglementările tehnice ale Ucrainei. **(BG)** Продуктът отговаря на техническите разпоредби на Украйна. **(GR)** Το προϊόν συμμορφώνεται με τους τεχνικούς κανονισμούς της Ουκρανίας. **(LT)** Gaminys atitinka Ukrainos techninius reglamentus. **(LV)** Prece atbilst Ukrainas tehniskajiem noteikumiem. **(EE)** Toode vastab Ukraina tehnilistele eeskirjadele.



**(EN)** The product meets the requirements of EU directives. **(UA)** Виріб відповідає вимогам директив ЄС. **(PL)** Produkt spełnia wymagania dyrektyw UE. **(CZ)** Výrobek splňuje požadavky směrníc EU. **(SK)** Výrobok spĺňa požiadavky smerníc EÚ. **(HU)** A termék megfelel az EU direktívák követelményeinek. **(RO)** Produsul îndeplinește cerințele directivei UE. **(BG)** Продуктът отговаря на изискванията на директивите на ЕС. **(GR)** Το προϊόν πληροί τις απαιτήσεις των οδηγιών της ΕΕ. **(LT)** Gaminys atitinka ES direktyvų reikalavimus. **(LV)** Produkts atbilst ES direktīvu prasībām. **(EE)** Toode vastab EL direktiivide nõuetele.



**(EN)** Environmental protection. It is forbidden to dispose of the product together with general waste. A used or damaged product should be disposed of in accordance with the Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). Contact your local recycling organization for more details. **(UA)** Охорона навколишнього середовища. Забороняється утилізувати виріб разом із загальними відходами. Використаний або пошкоджений виріб слід утилізувати відповідно до норм Директиви щодо Відпрацьованого Електричного й Електронного обладнання (ВЕЕО). За більш детальною інформацією зверніться до вашої регіональної організації з переробки. **(PL)** Ochrona środowiska. Zabrania się wyrzucania produktu razem z odpadami komunalnymi. Zużyte lub uszkodzone baterie należy utylizować zgodnie z dyrektywą w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z lokalną organizacją zajmującą się recyklingiem. **(CZ)** Ochrana životního prostředí. Je zakázáno likvidovat výrobek společně s běžným odpadem. Použitě nebo poškozené baterie by měly být zlikvidovány v souladu se směrnicí o odpadu z elektrických a elektronických zařízení (WEEE). Další podrobnosti vám poskytne místní recyklační organizace. **(SK)** Ochrana životného prostredia. Je zakázané likvidovať výrobok spolu s bežným odpadom. Použitie alebo poškodené batérie by sa mali likvidovať v súlade so smernicou o odpade z elektrických a elektronických zariadení (WEEE). Ďalšie podrobnosti vám poskytne miestna recyklačná organizácia. **(HU)** Környezetvédelem. Tilos a terméket az általános hulladékkal együtt ártalmatlanítani. A használt vagy sérült akkumulátorokat az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló irányelv (WEEE) szerint kell ártalmatlanítani. További részletekért forduljon a helyi újrahasznosító szervezethez. **(RO)** Protecția mediului. Este interzisă aruncarea produsului împreună cu deșeurile generale. Bateriile uzate sau deteriorate trebuie eliminate în conformitate cu Directiva privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE). Vă rugăm să contactați organizația locală de reciclare pentru mai multe informații. **(BG)** Опазване на околната среда. Забранено е изхвърлянето на продукта заедно с битовите отпадъци. Използваните или повредени батерии трябва да се изхвърлят в съответствие с Директивата за отпадъци от електрическо и електронно оборудване (ВЕЕЕ). Свържете се с местната организация за рециклиране за повече подробности. **(GR)** Την προστασία του περιβάλλοντος. Απαγορεύεται η απόρριψη του προϊόντος μαζί με τα γενικά απόβλητα. Οι χρησιμοποιημένες ή κατεστραμμένες μπαταρίες θα πρέπει να απορριφθούν σύμφωνα με την Οδηγία για τα Απόβλητα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (ΑΗΝΕ). Επικοινωνήστε με τον τοπικό οργανισμό ανακύκλωσης για περισσότερες λεπτομέρειες. **(LT)** Aplinkos apsauga. Produktą išmesti kartu su bendromis atliekomis draudžiama. Panaudotas arba sugadintus baterijas turi būti išmestos pagal Elektros ir elektroninės įrangos atliekų (EEA) direktyvą. Norėdami gauti daugiau informacijos, susisiekite su vietine perdirbimo organizacija. **(LV)** Vides aizsardzība. Produktu aizliegtis izmest kopā ar vispārējiem atkritumiem. Izmēlotas vai bojātas baterijas ir jāiznīcina saskaņā ar Direktīvu par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EEIA). Lai iegūtu sīkāku informāciju, sazinieties ar vietējo pārstrādes organizāciju. **(EE)** Keskkonnakaitse. Toodet on keelatud utiliseerida koos üldjäätmetega. Kasutatud või kahjustatud akud tuleb utiliseerida vastavalt elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete (WEEE) direktiivile. Lisateabe saamiseks võtke ühendust kohaliku taaskasutusorganisatsiooniga.

## WARRANTY CARD

### ГАРАНТИЙНИЙ ТАЛОН

INDEX  
Артикул

Item

Найменування

Date and place of sale

Дата та місце продажу

Date of exchange / return

Дата обміну/повернення

Seller's stamp and signature

Печатка та підпис продавця

(UA) Виробник: ПП «Аллегро-опт», вул. Героїв Маріуполя, 106-Ж, м. Кропивницький, Україна, 25004. Тел. +38(050)5675757.

Адреса виробничих потужностей: 201-501, Билдінг 6, Ялан Хайстар Индустриал Зоун, Вухе Рудд №5022, Гангтоу Ком'юніті, Баньян Стріт, Лонгтан Дістрікт, Шеньжень, Китай

(PL) Importer: Allegro Opt Sp. z o.o., ul. Mierzejce Wiśłana 11, 30-732 Krakow, Polska. Wyprodukowano w Chinach.

Producer/Producen: Allegro-opt PE, 106-2H Herov Mariupol, Kropyvnytskyi, 25004, Ukraine. Made in China



[www.videx.ua](http://www.videx.ua)  
[www.videx.com.pl](http://www.videx.com.pl)